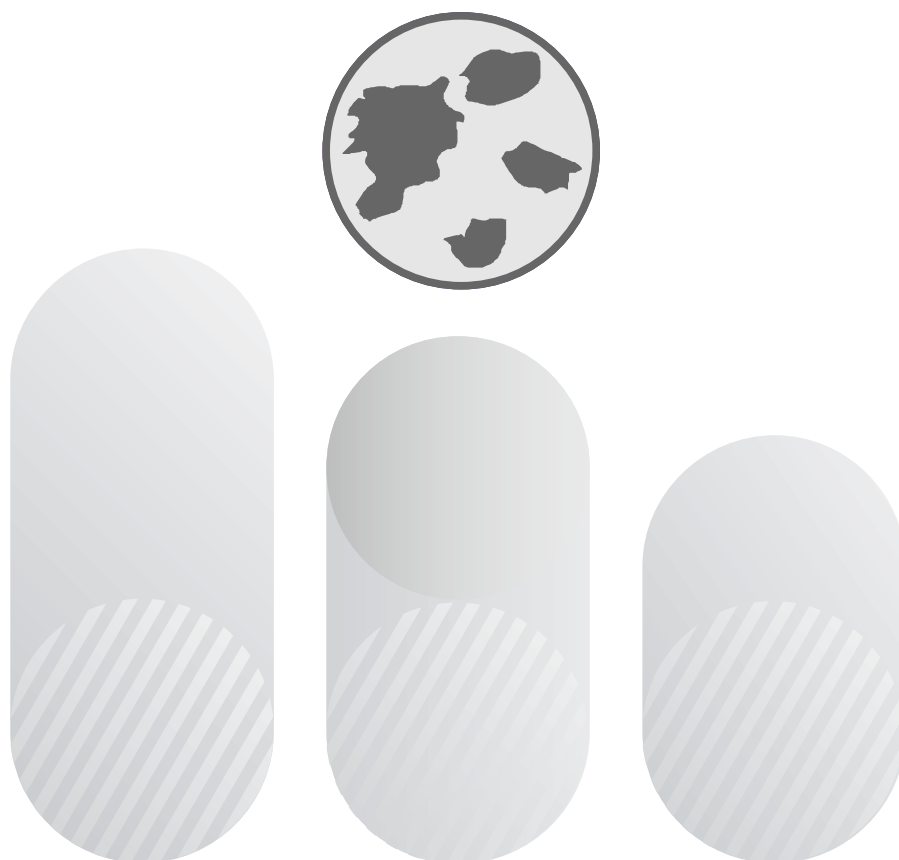




## Statystyczny portret Lublina, Białej Podlaskiej, Chełma i Zamościa w 2023 r.

Statistical portrait of Lublin, Biała Podlaska,  
Chełm and Zamość in 2023



## **Statystyczny portret Lublina, Białej Podlaskiej, Chełma i Zamościa w 2023 r.**

Statistical portrait of Lublin, Biała Podlaska,  
Chełm and Zamość in 2023

**Opracowanie merytoryczne**

Content-related works

**Urząd Statystyczny w Lublinie – Lubelski Ośrodek Badań Regionalnych**

Statistical Office in Lublin – Lublin Centre for Regional Surveys

**Zespół autorski**

Editorial team

Elżbieta Syta

**Kierujący**

Supervisor

Krzysztof Markowski

**Prace redakcyjne**

Editorial work

Elżbieta Syta

**Tłumaczenie**

Translation

Katarzyna Siemiaszko

**Skład i opracowanie graficzne**

Typesetting and graphics

Elżbieta Syta

**Publikacja dostępna na stronie**

Publications available on website

[lublin.stat.gov.pl](http://lublin.stat.gov.pl)

**Przy publikowaniu danych GUS prosimy o podanie źródła**

When publishing Statistics Poland data — please indicate the source

## Przedmowa

Urząd Statystyczny przedstawia państwu publikację „Statystyczny portret Lublina, Białej Podlaskiej, Chełma i Zamościa”. Opracowanie zawiera zestaw podstawowych informacji charakteryzujących poziom życia mieszkańców i stan gospodarki w miastach grodzkich województwa lubelskiego w 2023 r. Dla uzyskania pełniejszego obrazu miast wybrane obszary zostały przedstawione w dłuższym przedziale czasowym.

Opracowanie składa się z krótkiej syntezy przedstawiającej podstawowe tendencje, oraz zestawu tablic i wykresów. Zasadnicza część publikacji podzielona została na działy tematyczne, w których przedstawiono najważniejsze zjawiska i tendencje.

Wyrażam przekonanie, że niniejsze opracowanie będzie stanowiło użyteczne źródło informacji dla wszystkich odbiorców zainteresowanych problematyką rozwoju społeczno-gospodarczego miast w województwie lubelskim, jak również będzie zachętą do głębszego zaznajomienia się z problematyką bieżących zmian w sytuacji społeczno-gospodarczej województwa dostępną m.in. na naszej stronie internetowej [lublin.stat.gov.pl](http://lublin.stat.gov.pl) i w Banku Danych Lokalnych (BDL).

Dyrektor  
Urzędu Statystycznego  
w Lublinie

*Krzysztof Markowski*

dr Krzysztof Markowski

Lublin, grudzień 2024 r.

## Preface

Statistical Office presents a publication entitled “Statistical Portrait of Lublin, Biła Podlaska, Chełm and Zamość”. The study includes a set of basic information characterizing the living standard of inhabitants and the condition of economy in cities with powiat status in lubelskie voivodship in 2023. In order to get a more complete picture of cities, the selected areas were presented in a longer time frame.

The publication consists of a short executive summary depicting basic tendencies, a set of tables and charts. The main part of the study was divided into thematic sections, which show the most important phenomena and tendencies.

I am convinced that this publication will be a useful source of information for all the recipients interested in the issues connected with the socio-economic development of cities in lubelskie voivodship and that it will also encourage readers to learn more about the current changes in the socio-economic situation of the voivodship. It is also available on our website: [lublin.stat.gov.pl](http://lublin.stat.gov.pl) and in the Local Data Bank.

Director  
of Statistical Office  
in Lublin



Krzysztof Markowski, PhD

Lublin, December 2024

# Spis treści

## Contents

	Str. Page
Przedmowa.....	3
Preface .....	4
Znaki umowne. Skróty.....	6
Symbols. Abbreviations	
Synteza .....	7
Executive summary	
Rozdział 1. Środowisko.....	10
Chapter 1. Environment	
Rozdział 2. Ludność.....	14
Chapter 2. Population	
Rozdział 3. Rynek pracy. Wynagrodzenia.....	19
Chapter 3. Labour market. Wages and salaries	
Rozdział 4. Mieszkania. Infrastruktura .....	23
Chapter 4. Dwellings. Infrastructure	
Rozdział 5. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	28
Chapter 5. Health care and social welfar	
Rozdział 6. Kultura. Turystyka. Sport .....	31
Chapter 6. Culture. Tourism. Sport	
Rozdział 7. Bezpieczeństwo publiczne .....	35
Chapter 7. Public safety	
Rozdział 8. Transport .....	37
Chapter 8. Transport	
Rozdział 9. Finanse publiczne .....	41
Chapter 9. Public Finance	
Rozdział 10. Podmioty gospodarki narodowej.....	45
Chapter 10. Entities of the national economy	
Uwagi metodyczne .....	47
Methodological notes	

## Znaki umowne Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (-)	oznacza, że zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero: (0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit
(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit
Kropka (-)	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless
Znak Δ	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji categories of applied classification are presented in abbreviated form
„W tym” “Of which”	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy indicates that not all elements of the sum are given

## Ważniejsze skróty Main abbreviations

Skrót Abbreviation	Znaczenie Meaning	Skrót Abbreviation	Znaczenie Meaning	Skrót Abbreviation	Znaczenie Meaning
tys.	tysiąc thousand	km	kilometr kilometre	°C	stopień Celsjusza centigrade
mln	milion million	m <sup>2</sup>	metr kwadratowy square metre	d	doba
mld bn	miliard billion	ha	hektar hectare	r.	rok
zł PLN	złoty Polish zloty	km <sup>2</sup>	kilometr kwadratowy square kilometre	r/r y/y	rok do roku year on year
szt.	sztuka piece, unit	m <sup>3</sup>	metr sześcienny cubic metre	cd. cont.	ciąg dalszy continued
kg	kilogram kilogram	dam <sup>3</sup>	dekametr sześcienny cubic decametre	dok. cont.	dokończenie continued
dt	decytona deciton	hm <sup>3</sup>	hektometr sześcienny cubic hectometre	pkt	punkt point
t	tona tonne	MW	megawat megawatt	p.proc. pp	punkt procentowy percentage point
mm	milimetr millimetre	kWh	kilowatogodzina kilowatt hour	Dz.U.	Dziennik Ustaw
m	metr metre	GWh	gigawatogodzina gigawatt hour	UE EU	Unia Europejska European Union

# Synteza

## Ludność w 2023 r.

	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
liczba ludności (r/r)	-0,5%	-0,6%	-1,2%	-1,2%
na 1000 ludności:				
urodzenia żywe	7,98	7,31	5,51	5,54
zgony	11,31	9,11	10,89	11,13
przyrost naturalny	-3,32	-1,80	-5,38	-5,54
saldo migracji stałej	-1,28	-4,72	-7,24	-4,86

Od początku XXI wieku z roku na rok systematycznie maleje liczba ludności w miastach grodzkich województwa lubelskiego. W Chełmie od 2010 r. odnotowuje się największe spośród miast grodzkich spadki liczby ludności i ujemny przyrost naturalny. W porównaniu z 2022 r. w miastach na prawach powiatu odnotowano zmniejszenie liczby urodzeń. Liczba zgonów również spadła, w Chełmie odnotowano spadek o 16,0%.

## Rynek pracy w 2023 r.

stopa bezrobocia rejestrowanego	5,1%	7,8%	9,4%	8,1%
bezrobotni nowo zarejestrowani (r/r)	-11,4%	-11,4%	-5,9%	-12,4%

Po kilku latach obniżania się stopy bezrobocia rejestrowanego, w 2020 r. nastąpił wzrost natomiast w 2021, 2022 i 2023 r. ponownie zaobserwowano tendencję spadkową. W porównaniu z 2022 r. odnotowano spadek liczby nowo rejestrujących się bezrobotnych.

## Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2023 r.

przeciętne miesięczne wynagrodzenie (r/r)	+16,3%	+12,4%	+13,0%	+13,7%
przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w relacji do średniej krajowej	98,0%	84,3%	83,6%	87,9%

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w relacji do średniej krajowej w porównaniu z rokiem 2022, zmniejszyło się w Białej Podlaskiej i w Chełmie, natomiast w Lublinie i w Zamościu odnotowano wzrost.

## Budownictwo mieszkaniowe w 2023 r.

mieszkania oddane do użytkowania (r/r)	+10,8%	-54,2%	+20,3%	-59,0%
wydane pozwolenia na budowę lub dokonane zgłoszenia z projektem budowlanym (r/r)	-56,8%	-45,6%	+26,1%	prawie 8-krotnie więcej
rozpoczęte budowy mieszkań (r/r)	-49,9%	+32,5%	+63,4%	82,2%

W województwie lubelskim oddano do użytkowania mniej mieszkań niż rok wcześniej, ponad jedną trzecią powstała w Lublinie (37,3%), w pozostałych miastach grodzkich udziały te były znacznie niższe tj. Białą Podlaską - 2,8%, Chełm - 1,7% i Zamość - 2,0%.



**Ochrona zdrowia i opieka społeczna w 2023 r.**

	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	
przychodnie (r/r)	+6,7%	-2,1%	-2,3%	+6,4%	W ramach opieki zdrowotnej w porównaniu z rokiem poprzednim w województwie lubelskim zmniejszyła się liczba praktyk lekarskich, w stolicy województwa i Zamościu odnotowano wzrost, natomiast w Białej Podlaskiej i Chełmie liczby praktyk pozostały na niezmiennym poziomie. Liczba porad udzielonych wzrosła zarówno w województwie, jak i w miastach grodzkich. Liczba beneficjentów środowiskowej pomocy społecznej w przeliczeniu na 10 tys. mieszkańców prawie we wszystkich miastach grodzkich była niższa niż średnia wojewódzka, jedynie w Zamościu liczba ta była wyższa.
porady lekarskie (r/r)	+5,9%	+3,1%	+7,5%	+13,7%	
beneficjenci środowiskowej pomocy społecznej na 10 tys. ludności	210	337	343	397	

**Kultura w 2023 r.**

	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	
biblioteki	42	5	5	8	Biblioteki publiczne w województwie lubelskim zanotowały wzrost wypożyczeń, w miastach grodzkich wzrost odnotowano w Chełmie i Zamościu, natomiast w Lublinie i Białej Podlaskiej - spadek. Po dwóch latach (2019 r. i 2020 r.) znacznych spadków liczby zwiedzających muzea, 2023 r. był kolejnym ze wzrostem liczby odwiedzających muzea, jedynie w Lublinie odnotowano niewielki spadek.
księgozbiór w woluminach (r/r)	+1,3%	+1,7%	+1,1%	-0,8%	
wypożyczenia (r/r)	+4,4%	+1,7%	-13,7%	-3,7%	
zwiedzający muzea (r/r)	-8,1%	+4,0%	+25,9%	+16,2%	

**Turystyka w 2023 r.**

	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	
obiekty noclegowe	54	11	8	21	W porównaniu z 2022 r. w miastach grodzkich, poza Zamościem wzrosła liczba miejsc noclegowych. W 2023 r. województwo lubelskie odwiedziło mniej turystów zagranicznych niż w roku poprzednim, większość miast grodzkich odnotowało spadek, jedynie w Chełmie odnotowano wzrost liczby turystów zagranicznych.
stopień wykorzystania miejsc noclegowych	42,3%	33,1%	23,0%	32,4%	
korzystający z noclegów (r/r)	-2,69%	+14,8%	+27,6%	+5,5%	

**Bezpieczeństwo publiczne i bezpieczeństwo na drogach w 2023 r.**

	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
przestępstwa stwierdzone (r/r)	-2,8%	+40,7%	-13,0%	-6,2%
wypadki drogowe na 100 tys. ludności	40,9	45,8	45,2	39,3
ranni na 100 wypadków	105,2	96,0	100,0	100,0

W porównaniu z rokiem 2022 w województwie lubelskim odnotowano wzrost liczby przestępstw stwierdzonych przez policję, w miastach grodzkich, poza Białą Podlaską odnotowano spadek, w Białej Podlaskiej odnotowano wzrost o 40,7%. W stosunku do ubiegłego roku w województwie lubelskim wzrosła liczba rannych na 100 wypadków, spośród miast grodzkich, jedynie w Białej Podlaskiej odnotowano spadek. Najmniej wypadków i rannych w wypadkach odnotowano w Zamościu.

**Transport w 2023 r.**

drogi gminne i powiatowe o twardej nawierzchni na 100 km <sup>2</sup>	345,5	330,2	296,0	387,7
ścieżki rowerowe na 100 km <sup>2</sup>	130,1	5 6,3	91,8	173,4
samochody osobowe (r/r)	+2,8%	+2,6%	+1,8%	+0,2%

Z roku na rok obserwowany jest wzrost długości dróg. W 2023 r. w województwie lubelskim powstało 69,6 km dróg dla rowerów. Corocznie obserwowano wzrost liczby samochodów osobowych. Największy odsetek samochodów osobowych stanowiły samochody z grupy wieku 10-20 lat (ponad 40%).

**Finanse publiczne w 2023 r.**

dochody budżetów miast na 1 mieszkańca (r/r)	-3,0%	-3,0%	+0,7%	-15,6%
dochody własne na 1 mieszkańca w tys. zł	4,4	3,0	3,2	3,6
zadłużenie miast na 1 mieszkańca (r/r)	+9,6%	+24,2%	-4,2%	+27,2%

W 2023 r. dochody budżetów miast grodzkich były wyższe niż przed rokiem. Dochody własne miast w przeliczeniu na mieszkańca były wyższe niż w roku ubiegłym, największy wzrost (o 10,4%) odnotowano w Chełmie. Najbardziej zadłużonym miastem grodzkim w przeliczeniu na 1 mieszkańca jest Lublin (6439 zł), najmniej Biała Podlaska (1129 zł).

# Rozdział 1

## Chapter 1

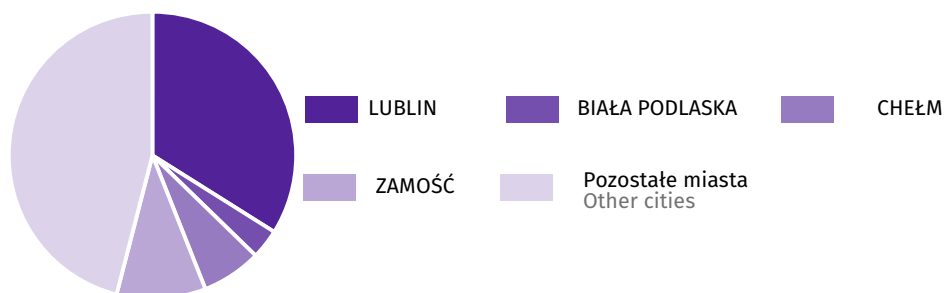
# Środowisko

## Environment

**Tablica 1.** **Struktura terenów zieleni miejskiej w 2023 r.**  
Table 1. **Stucture of urban area green belts in 2023**

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Parki spacerowo-wypoczynkowe: Strolling-recreational parks:				
obiekty objects	11	4	6	5
powierzchnia w hektarach area in ha	186,0	21,8	48,8	79,5
Zieleńce: Lawns:				
obiekty objects	72	10	26	23
powierzchnia w hektarach area in ha	105,7	4,9	13,6	42,7
Tereny zieleni osiedlowej w hektarach Estate green belts in ha	493,9	50,7	93,1	110,1
Powierzchnia parków, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej w % powierzchni ogółem Area of parks, lawns and green areas of housing estates on total area in %	5,3	1,6	3,9	7,7
Zieleń uliczna powierzchnia w hektarach Street greenery area in ha	529,4	60,5	86,6	34,7
Lasy gminne (mienie komunalne) w hektarach Gmina forests (municipal property) area in ha	2,0	4,0	1,3	50,7

**Wykres 1.** **Powierzchnia parków, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej w miastach w 2023 r.**  
Chart 1. **Area of parks, lawns and green areas of housing estates in cities in 2023**



W 2023 r. zużycie wody w przeliczeniu na 1 mieszkańca w miastach grodzkich było dużo niższe niż w województwie (129,9m<sup>3</sup>). Największe zużycie na 1 mieszkańca odnotowano w Lublinie - 56,9m<sup>3</sup> (wobec 56,2m<sup>3</sup> w 2022 r), następnie w Chełmie - 44,8 m<sup>3</sup> (wobec 45,1 m<sup>3</sup> w 2022 r.), Białej Podlaskiej - 42,6 m<sup>3</sup> (wobec 40,7m<sup>3</sup> w 2022 r. ), najmniejsze w Zamościu - 41,1 m<sup>3</sup> (podobnie w 2022 r.).

**Tablica 2. Zużycie wody według potrzeb**  
Table 2. Consumption of water by needs during

Wyszczególnienie Specification		LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Ogółem w dam <sup>3</sup> Total in dam <sup>3</sup>	2010	19314,0	2147,6	2961,0	2755,6
	2022	18665,3	2234,6	2632,3	2436,4
	<b>2023</b>	<b>2323,5</b>	<b>2578,9</b>	<b>18816,2</b>	<b>2409,1</b>
w tym: of which: przemysł industry	2010	3040,0	98,0	734,0	238,0
	2022	2774,0	182,0	597,0	209,0
	<b>2023</b>	<b>200,0</b>	<b>615,0</b>	<b>2721,0</b>	<b>195,0</b>
eksploatacja sieci wodociągowej przez gospodarstwa domowe exploitation of water supply network by households	2010	12852,7	1598,3	1796,4	1805,3
	2022	11035,5	1560,5	1687,0	1664,6
	<b>2023</b>	<b>11630,8</b>	<b>1586,2</b>	<b>1628,5</b>	<b>1664,5</b>

**Tablica 3. Ścieki komunalne i przemysłowe wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi w 2023 r.**  
Table 3. Industrial and municipal wastewater requiring treatment discharged into waters or into the ground in 2023

Wyszczególnienie Specification		LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Oczyszczalnie ścieków Wastewater treatment plants		1	1	1	1
Ścieki komunalne odprowadzone w ciągu roku w dam <sup>3</sup> Treated municipal wastewater during the year in dam <sup>3</sup>		17372	1966	3955	2267
Ścieki przemysłowe odprowadzone w ciągu roku w dam <sup>3</sup> Industrial wastewater discharged during the year in dam <sup>3</sup>		2023	90	304	159
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>a</sup> Population connected to wastewater treatment plants in % of total population <sup>a</sup>		92,3	97,4	98,1	88,9

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów.  
a Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances

**Oczyszczalnia ścieków** - zespół podstawowych obiektów technologicznych, służących bezpośrednio do oczyszczania ścieków oraz znajdujących się na wspólnym terenie obiektów pomocniczych niezbędnych dla dostawy energii elektrycznej, wody, stworzenia odpowiednich warunków do pracy i obsługi oczyszczalni. Wyróżnia się oczyszczalnie mechaniczne, chemiczne, biologiczne, z podwyższonym usuwaniem biogenów.

**Wielkość emisji zanieczyszczeń pyłowych** – ilość zanieczyszczeń pyłowych odprowadzonych do atmosfery w ciągu roku i obejmuje poszczególne rodzaje tych zanieczyszczeń, tj.: pyły ze spalania paliw, cementowo-wapiennicze i materiałów ogniotrwałych, krzemowe, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowe, sadzę i inne emitowane w danym zakładzie zanieczyszczenia pyłowe.

**Wielkość emisji zanieczyszczeń gazowych** - ilość zanieczyszczeń gazowych odprowadzonych przez jednostkę sprawozdawczą do atmosfery w ciągu roku i obejmuje następujące rodzaje zanieczyszczeń: dwutlenek siarki, tlenki azotu, tlenek węgla, dwutlenek węgla, węglowodory i inne emitowane przez dany zakład zanieczyszczenia gazowe.

**Tablica 4.**  
Table 4.

**Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza**  
Emission of air pollutants from plants especially noxious to air quality

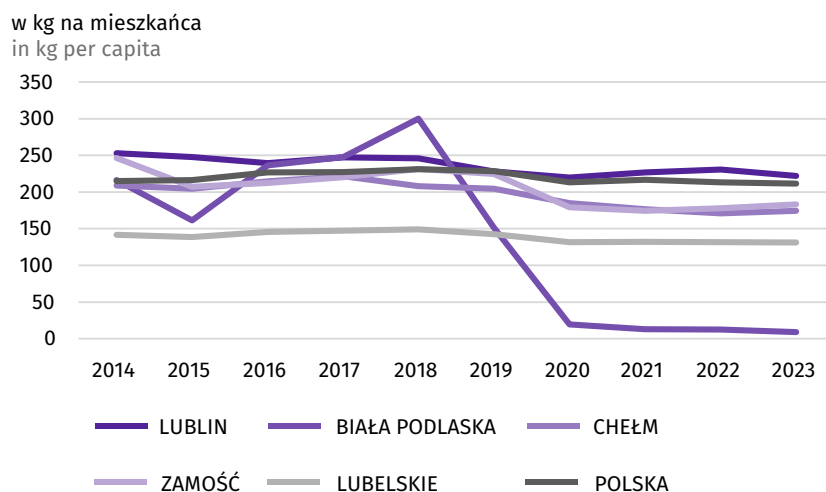
Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2022	2023	
	tys. ton/rok thousand of tonnes/year				w odsetkach (lubelskie=100) in percent (lubelskie=100)
Emisja zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla) Emission of gases pollutions (excluding carbon dioxide)					
LUBLIN	2857	1937	3124	1778	10,8
BIAŁA PODLASKA	369	316	190	191	1,2
CHEŁM	7207	4607	2967	2991	18,2
ZAMOŚĆ	527	412	368	367	2,2
Emisja zanieczyszczeń pyłowych Emission of particulates pollutions					
LUBLIN	413	115	181	154	17,3
BIAŁA PODLASKA	47	60	31	20	2,2
CHEŁM	199	167	117	69	7,7
ZAMOŚĆ	36	45	31	26	2,9

**Odpady komunalne** - odpady powstające w gospodarstwach domowych, z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji, a także odpady niezawierające odpadów niebezpiecznych pochodzące od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

**Tablica 5. Odpady zebrane selektywnie w 2023 r.**  
Table 5. Waste collected separately in 2023

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	LUBELSKIE
w tonach in tonnes					
Ogółem Total	54318,1	14114,8	8790,4	10640,9	254604,1
w tym: of which:					
papier i tektura paper and cardboard	8752,5	871,4	440,4	971,9	23154,0
szkło glass	5767,3	1075,3	880,2	994,9	33482,9
tworzywa sztuczne plastics	13982,3	14,3	3,0	1455,5	36996,4
metale metals	9,6	-	4,2	12,0	236,3
tekstylnia textiles	-	16,7	10,5	56,9	322,0
zużyte urządzenia elek- tryczne i elektroniczne waste electrical and elec- tronic equipment	32,7	15,3	34,1	70,2	1709,8

**Wykres 2. Odpady komunalne zmieszane wytworzone w ciągu roku**  
Chart 2. Municipal waste mixed during the year



## Rozdział 2

### Chapter 2

## Ludność

### Population

W końcu 2023 r. w województwie lubelskim mieszkało 2011,0 tys. osób, tj. 5,3% ludności w kraju, z tego w miastach grodzkich 24,8% mieszkańców województwa lubelskiego, odpowiednio w Lublinie - 16,4%, Białej Podlaskiej - 2,7%, Chełmie - 2,8% i w Zamościu - 2,9%.

W porównaniu z 2015 r. liczba ludności we wszystkich miastach grodzkich województwa lubelskiego zmniejszyła się. Największy spadek liczby ludności odnotowano w Chełmie (o 11,0%), najmniejszy natomiast w Lublinie (o 3,3%).

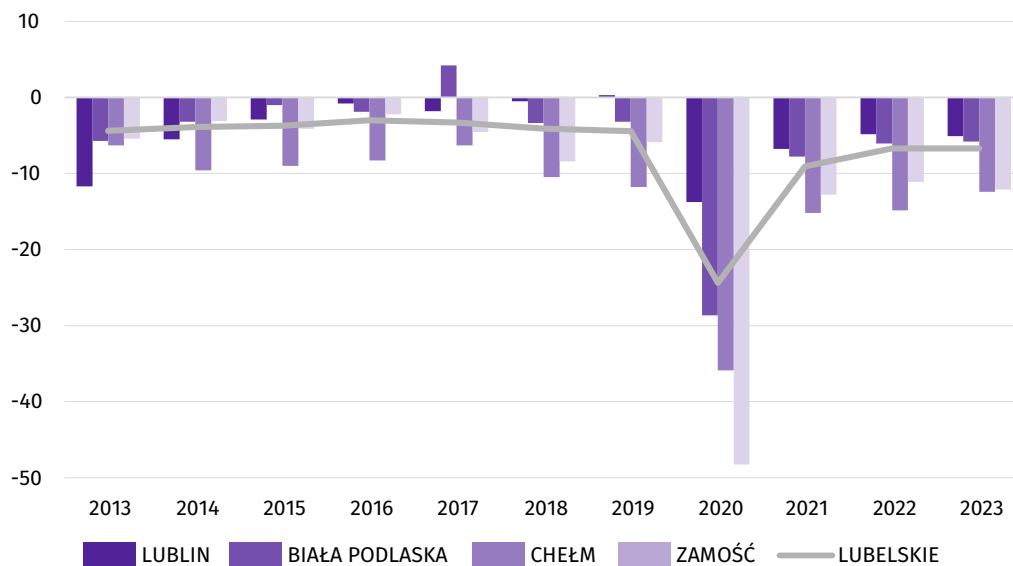
**Tablica 1.**  
Table 1.

#### Ludność

#### Population

Wyszczególnienie Specification		LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Ogółem (stan w dniu 31 grudnia) Total (as of 31 December)	2015	340727	57414	64270	64788
	2022	331243	54768	57933	58942
	<b>2023</b>	<b>329565</b>	<b>54453</b>	<b>57214</b>	<b>58231</b>
W odsetkach (Polska=100) In percent (Poland=100)	2015	0,9	0,2	0,2	0,2
	2022	0,9	0,2	0,2	0,2
	<b>2023</b>	<b>0,9</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>
W odsetkach (LUBELSKIE=100) In percent (LUBELSKIE=100)	2015	15,9	2,7	3,0	3,0
	2022	16,4	2,7	2,9	2,9
	<b>2023</b>	<b>16,4</b>	<b>2,7</b>	<b>2,8</b>	<b>2,9</b>
Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	2015	117	108	112	112
	2022	117	110	115	115
	<b>2023</b>	<b>117</b>	<b>110</b>	<b>115</b>	<b>115</b>
Ludność na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej Population per 1 km <sup>2</sup> of total area	2015	2310	1162	1822	2135
	2022	2247	1109	1642	1943
	<b>2023</b>	<b>2235</b>	<b>1102</b>	<b>1431</b>	<b>1920</b>

**Wykres 1. Zmiany liczby ludności na 1000 mieszkańców**  
Rok poprzedni = 100  
Chart 1. Population changes per thousand population  
Previous year= 100



W 2023 r. w miastach mieszkało 46,1% ogółu ludności województwa lubelskiego (w 2015 r. - 46,5). W Lublinie, stolicy województwa, mieszkało 33,0 tys. osób – 35,6% mieszkańców miast (w 2015 r. – 34,5%), w Białej Podlaskiej 5,9%, w Chełmie 6,2%, i Zamościu 6,3%.

**Tablica 2. Ludność według płci oraz biologicznych i edukacyjnych grup wieku w 2023 r.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
Table 2. Population by sex and biological and educational age groups in 2023  
As of 31 December

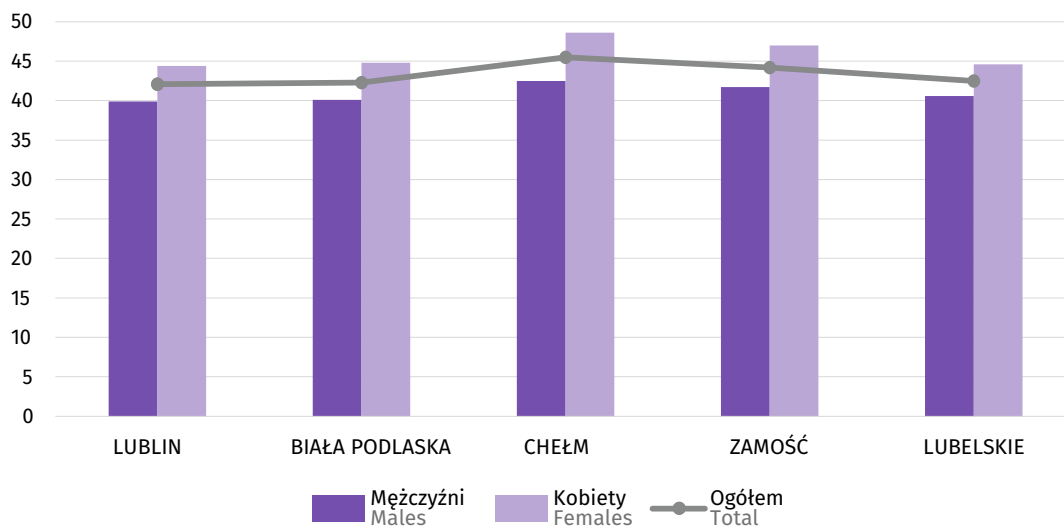
Wyszczególnienie Specification		Biologiczne grupy wieku Biological age groups			Edukacyjne grupy wieku Educational age groups				
o ogółem total k w tym kobiety females		0–14 lat years	15–64	65 lat i więcej and more	3–6 lat	7–12	13–15	16–18	19–24 lata years
LUBLIN	o	47112	210150	72303	13044	18952	9566	8550	16840
	k	22811	109105	45549	6189	9288	4745	4186	8681
BIAŁA PODLASKA	o	8181	34903	11369	2282	3360	1913	1697	2948
	k	3968	17653	6904	1148	1655	914	829	1482
CHEŁM	o	7032	36086	14096	1816	2996	1808	1580	2844
	k	3436	18384	8821	864	1476	902	763	1346
ZAMOŚĆ	o	7687	36768	13776	2011	3205	2027	1727	2735
	k	3834	18938	8378	989	1608	1038	866	1323

Struktura ludności według wieku zmienia się z roku na rok. Systematycznie maleje liczba dzieci i młodzieży, a wzrasta liczba ludności w starszych rocznikach.



**Wykres 2.**  
Chart 2.

**Mediana wieku ludności w 2023 r.**  
Median age of population in 2023



**Tablica 3.**  
Table 3.

**Ruch naturalny ludności w 2023 r.**  
Vital statistics in 2023

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers				
Małżeństwa Marriages	1461	155	218	176
Urodzenia żywe Live births	2638	399	317	325
Zgony ogółem Total deaths	3736	497	627	653
w tym niemowląt of which infants	6	1	1	2
Przyrost naturalny Natural increase	-1098	-98	-310	-328
Na 1000 ludności Per 1000 population				
Małżeństwa Marriages	4,42	2,84	3,79	3,00
Urodzenia żywe Live births	7,98	7,31	5,51	5,54
Zgony Deaths	11,31	9,11	10,89	11,13
Przyrost naturalny Natural increase	-3,32	-1,80	-5,38	-5,59

**Tablica 4. Matżeństwa, rozwody i separacje w 2023 r.**  
Table 4. Marriages, divorces and separations in 2023

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Matżeństwa Marriages	1461	155	218	176
cywilne civil	706	66	114	82
wyznaniowe <sup>a</sup> religious <sup>a</sup>	755	89	104	94
Rozwody Divorces	666	120	106	119
Rozwody na 1000 ludności Divorces per 1000 population	20,2	22,0	18,4	20,3
Separacje na 100 tys. ludności Separations per 100 thousand population	0,4	0,2	0,2	0,2

a Ze skutkami cywilnymi.  
a With civil law consequences.

W porównaniu z 2022 r., we wszystkich miastach grodzkich zanotowano wzrost udziału małżeństw cywilnych w matżeństwach ogółem.

**Tablica 5. Zgony wg wybranych przyczyn<sup>a</sup> na 100 tys. ludności w 2023 r.**  
Table 5. Deaths by selected causes<sup>a</sup> per 100 thousand population in 2023

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Ogółem Total	1206,2	1020,5	1295,7	1160,4
w tym: of which:				
nowotwory neoplasms	299,9	236,3	298,7	282,9
choroby układu krążenia diseases of the circulatory system	482,4	423,2	545,4	480,5
choroby układu oddechowego diseases of the respiratory system	81,4	60,5	64,3	61,3
choroby układu trawiennego diseases of the digestive system	51,4	42,1	55,6	34,1
urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny injuries and poisonings by external cause	61,1	64,1	81,6	90,3
COVID-19	78,4	62,3	72,9	100,5

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).  
a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (10th Revision).

**Tablica 6.**  
Table 6.

**Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały**  
Internal and international migration of population for permanent residence

Wyszczególnienie Specification		Napływ <sup>a</sup> Inflow <sup>a</sup>				Odpływ <sup>b</sup> Outflow <sup>b</sup>			
		ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z zagra- nicy from abrad	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	za gra- nicę abroad
LUBLIN	2015	2743	1235	1485	23 <sup>c</sup>	3560	1279	2135	146 <sup>c</sup>
	2022	2946	1165	1566	215	3545	1165	2287	93
	<b>2023</b>	<b>3369</b>	<b>1346</b>	<b>1822</b>	<b>201</b>	<b>3792</b>	<b>1248</b>	<b>2466</b>	<b>78</b>
BIAŁA PODLASKA	2015	464	124	336	4 <sup>c</sup>	590	296	276	18 <sup>c</sup>
	2022	550	149	364	37	760	290	460	10
	<b>2023</b>	<b>449</b>	<b>120</b>	<b>294</b>	<b>35</b>	<b>706</b>	<b>292</b>	<b>411</b>	<b>3</b>
CHEŁM	2015	474	122	336	16 <sup>c</sup>	829	369	412	48 <sup>c</sup>
	2022	396	104	273	19	841	349	478	14
	<b>2023</b>	<b>377</b>	<b>99</b>	<b>267</b>	<b>11</b>	<b>791</b>	<b>367</b>	<b>400</b>	<b>24</b>
ZAMOŚĆ	2015	548	153	388	7 <sup>c</sup>	834	388	395	51 <sup>c</sup>
	2022	488	152	307	29	843	332	506	5
	<b>2023</b>	<b>525</b>	<b>132</b>	<b>371</b>	<b>22</b>	<b>808</b>	<b>324</b>	<b>482</b>	<b>2</b>

a Zameldowania. b Wymeldowania. c W przypadku migracji zagranicznych dane dotyczą 2014 r.  
a Registrations. b Deregistrations. c In case of international migration the data refer to 2014.

## Rozdział 3

### Chapter 3

## Rynek pracy. Wynagrodzenia

### Labour market. Wages and salaries

Według stanu na 31 grudnia 2023 r. osoby pracujące mieszkające w powiatach grodzkich: Lublin, Biła Podlaska, Chełm i Zamość stanowiły 25,6% wszystkich pracujących w województwie lubelskim.

**Sektor rolniczy** tworzą jednostki, których podstawowy rodzaj działalności sklasyfikowano wg PKD w sekcjach: A – Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.

**Sektor przemysłowy** tworzą jednostki, których podstawowy rodzaj działalności sklasyfikowano wg PKD w sekcjach: B – Górnictwo i wydobywanie; C – Przetwórstwo przemysłowe; D – Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; E – Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; F – Budownictwo.

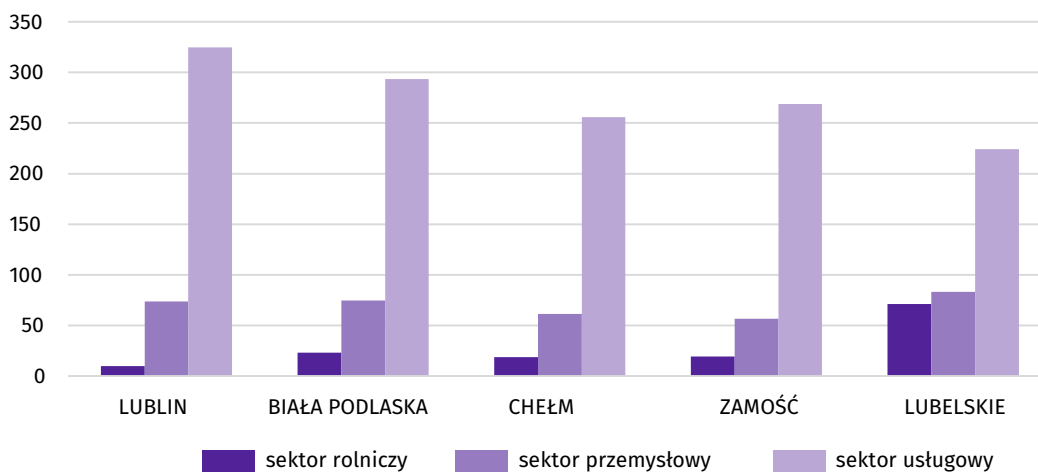
**Sektor usług** tworzą jednostki, których podstawowy rodzaj działalności sklasyfikowano wg PKD w sekcjach: G – Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; H – Transport i gospodarka magazynowa; I – Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; J – Informacja i komunikacja; K – Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; L – Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości; M – Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; N – Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca; O – Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne; P – Edukacja; Q – Opieka zdrowotna i pomoc społeczna; R – Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją; S – Pozostała działalność usługowa.

**Pracujący w gospodarce narodowej** to osoby wykonujące pracę przynoszącą im zarobek (w formie wynagrodzenia za pracę) lub dochód, bez względu na czas i miejsce trwania tej pracy, na podstawie stosunku pracy bądź innego stosunku prawnego lub czynności prawnej, na podstawie której jest świadczona praca (bez osób pracujących na umowę zlecenie lub umowę o dzieło) oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Liczba pracujących w gospodarce narodowej zamieszkałych na terenie województwa lubelskiego według stanu na 31 grudnia 2023 r. wyniosła 761,6 tys. osób. Wśród ogółu pracujących w gospodarce narodowej większą część stanowili mężczyźni – w końcu grudnia 2023 r. ich udział wyniósł 53,4%. Wśród miast grodzkich województwa lubelskiego, jedynie w Lublinie większą część pracujących stanowiły kobiety – 50,7%.

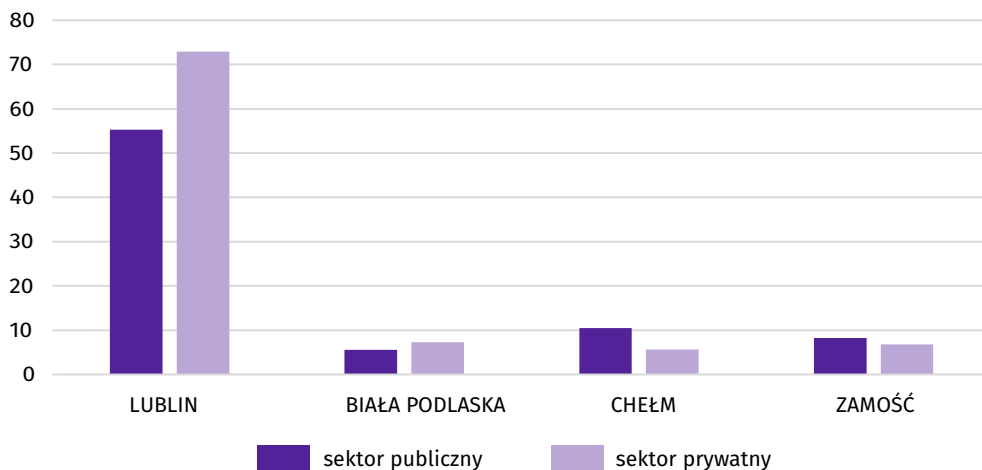
**Wykres 1. Pracujący w gospodarce narodowej według sektorów ekonomicznych i miejsca zamieszkania**  
 Stan w dniu 31 grudnia 2023 r.  
 Chart 1. Employed persons in the national economy by economic sectors and place of residence  
 As of 31 December 2023

na 1000 Ludności  
 per 1000 population



**Wykres 2. Przeciętne zatrudnienie<sup>a</sup> w 2023 r.**  
 Chart 2. Average paid employment<sup>a</sup> in 2023

w tys.  
 in thousand



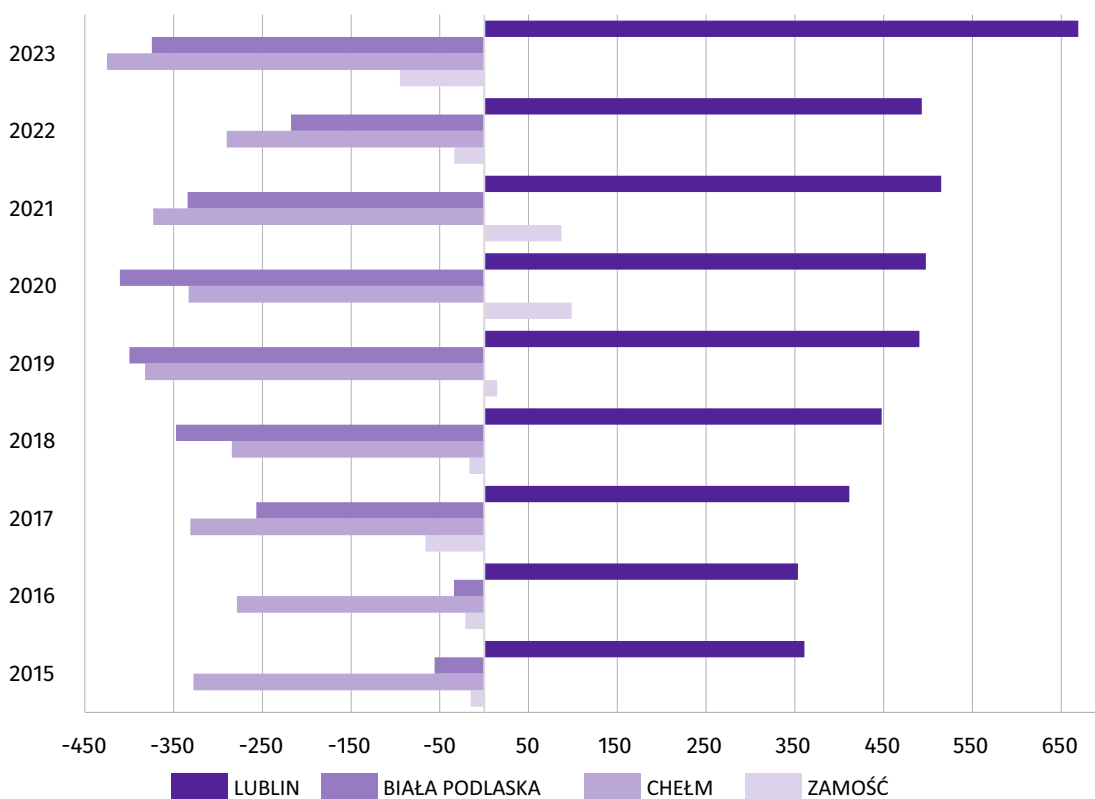
<sup>a</sup> Dane dotyczące podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9 osób; według faktycznego miejsca pracy.  
<sup>a</sup> Data on economic entities employing more than 9 persons; by an actual workplace.

**Tablica 1. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto<sup>a</sup> w zł**  
Table 1. Average monthly gross wages and salaries<sup>a</sup> in PLN

Wyszczególnienie Specification	2015	2020	2022	2023
LUBLIN	4060,17	5412,39	6402,56	7443,57
BIAŁA PODLASKA	3643,59	4504,47	5691,80	6400,24
CHEŁM	3371,93	4581,83	5619,61	6349,53
ZAMOŚĆ	3684,12	5013,44	5875,74	6679,65

a Dane dotyczące podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9 osób; według faktycznego miejsca pracy.  
a Data on economic entities employing more than 9 persons; by an actual workplace.

**Wykres 3. Odchylenia wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia brutto w województwie lubelskim w zł**  
Chart 3. Gross wages and salaries deviations from average gross wages and salaries in lubelskie voivodship in PLN

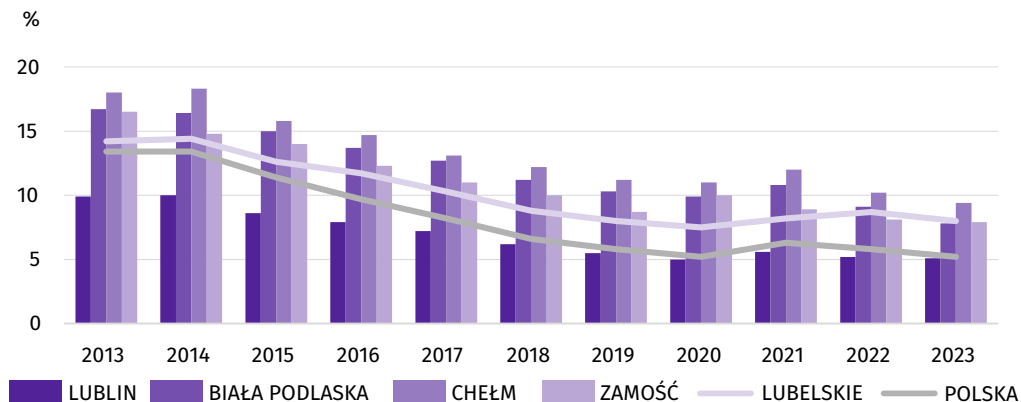


W końcu grudnia 2023 r. liczba bezrobotnych zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy województwa lubelskiego wyniosła 57,4 tys. osób (o 6,3% mniej niż przed rokiem), z tej liczby 22,5% przypadło na miasta grodzkie, tj.: Lublin – 7,5 tys. osób (o 16,6% mniej niż w 2022 r.), Chełm - 1,7 tys. osób (o 13,5% mniej niż w 2022 r.), Biała Podlaska - 1,7 tys. osób (o 6,7% mniej niż w 2022 r.) i Zamość – 1,9 tys. osób (o 4,0% mniej niż w 2022 r.).

**Wykres 4. Stopa bezrobocia rejestrowanego**

Stan w dniu 31 grudnia  
Registered unemployment rate  
As of 31 December

Chart 4.

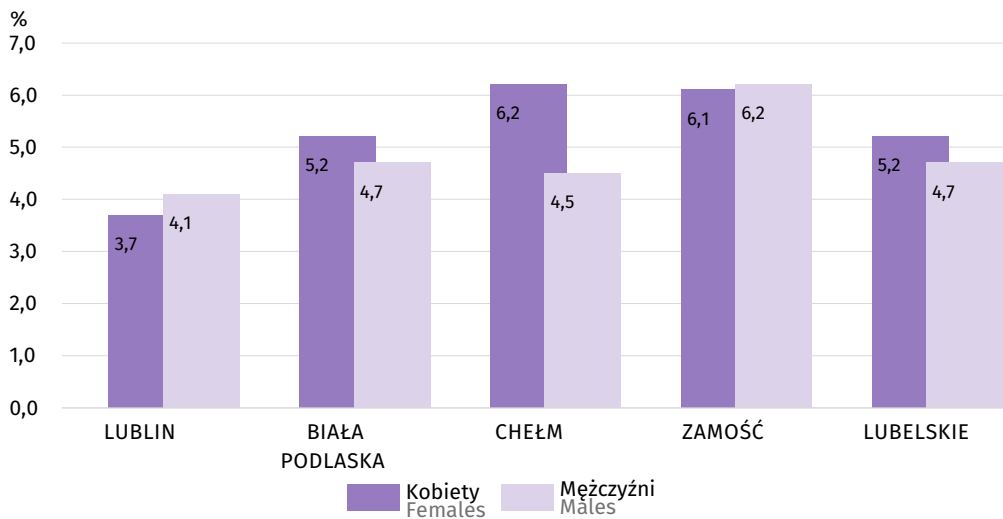


W końcu grudnia 2022 r. wśród bezrobotnych, zarówno w województwie jak i we wszystkich miastach grodzkich, ponad 50% stanowiły osoby w przedziale wiekowym 25-44 lata.

**Wykres 5. Udział bezrobotnych zarejestrowanych w ludności w wieku produkcyjnym w 2023 r.**

Stan w dniu 31 grudnia  
Share of registered unemployed persons of working age population in 2023  
As of 31 December

Chart 5.



## Rozdział 4

### Chapter 4

## Mieszkania. Infrastruktura

### Dwellings. Infrastructure

Pod pojęciem **zasobów mieszkaniowych** rozumie się ogół mieszkań zamieszkałych i niezamieszkałych znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Do zasobów mieszkaniowych nie zalicza się lokali w obiektach zbiorowego zakwaterowania (tj. hoteli pracowniczych, domów studenckich, burs i internatów, domów pomocy społecznej), z wyjątkiem znajdujących się tam mieszkań, pomieszczeń prowizorycznych oraz obiektów ruchomych (tzn. barakowozów, wagonów kolejowych, barek i statków).

**Tablica 1. Zasoby mieszkaniowe w 2023 r.**

Stan w dniu 31 grudnia

Table 1. Dwelling stocks in 2023

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	LUBELSKIE
Mieszkania Dwellings	169538	24817	26118	25570	808716
Powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> Useful floor area of dwellings in m <sup>2</sup>	10210373	1729711	1676355	1725499	64146207
Przeciętna liczba izb w mieszkaniu Average number rooms in a dwelling	3,5	3,8	3,6	3,7	4,0
Przeciętna liczba osób na 1 mieszkanie Average number of persons per dwelling	1,9	2,2	2,2	2,3	2,5
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> Average useful floor area of a dwelling in m <sup>2</sup>	60,2	69,7	64,2	67,5	79,3

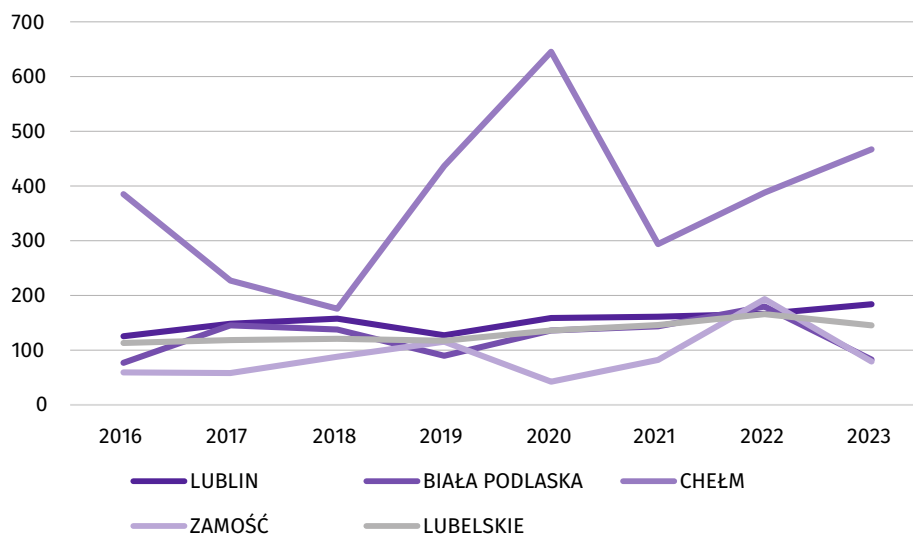
**Mieszkanie** jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

**Powierzchnia użytkowa mieszkania** jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.



**Wykres 1. Dynamika liczby mieszkań oddanych do użytkowania**

Chart 1. Indices of the number of dwellings completed  
2015=100



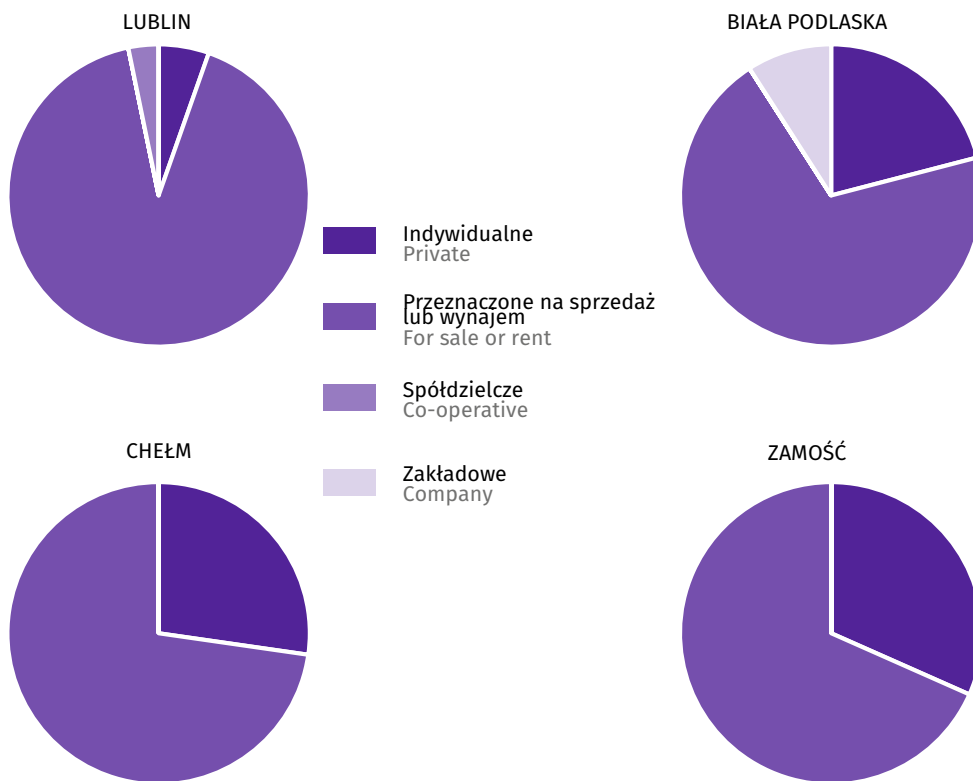
W 2023 r. w województwie lubelskim oddano do użytkowania 9048 mieszkań, z tego w miastach grodzkich 43,8%. W Lublinie, stolicy województwa, oddano do użytkowania 3376 mieszkań – 85,3% mieszkań oddanych do użytkowania w miastach grodzkich (w 2015 r - 76,5%), w Białej Podlaskiej 253 mieszkania, w Chełmie 154 mieszkania i Zamościu 177 mieszkań.

**Tablica 2. Budownictwo mieszkaniowe w 2023 r.**  
Table 2. Residential construction in 2023

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	LUBELSKIE
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	10,2	4,6	2,7	3,0	4,5
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m <sup>2</sup> Average useful floor area of a dwelling completed in m <sup>2</sup>	58,7	69,7	75,9	85,7	92,8
Mieszkania, na których budowę wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym na 1000 ludności Dwellings which received construction permits or which were registered with a construction project per 1000 population	7,1	8,6	5,2	12,6	4,3
Mieszkania, których budowę rozpoczęto na 1000 ludności Dwellings whose construction started per 1000 population	10,8	6,3	3,8	4,5	4,4

**Wykres 2.**  
Chart 2.

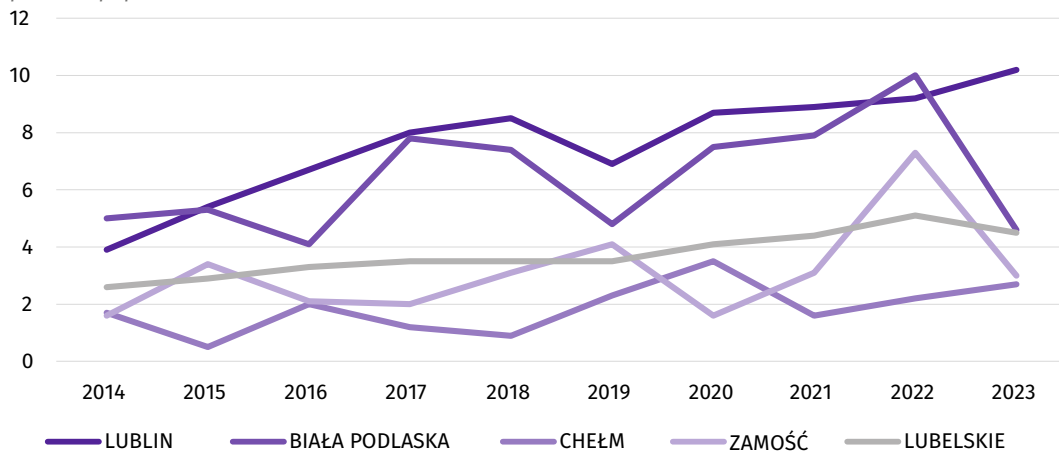
**Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2023 r.**  
Dwellings completed by construction form in 2023



**Wykres 3.**  
Chart 3.

**Mieszkania oddane do użytkowania**  
Dwellings completed

na 1000 ludności  
per 1000 population



**Sieć wodociągowa rozdzielcza** – przewody uliczne służące do rozprowadzania wody do odbiorców za pośrednictwem przyłączy do budynków i innych obiektów.

**Sieć kanalizacyjna czynna** – system kanałów krytych (podziemnych) odprowadzających ścieki z budynków i innych obiektów, do odbiorników lub urządzeń do oczyszczania ścieków

**Tablica 3. Wodociągi i kanalizacja w 2023 r.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
Table 3. Water supply and sewage system in 2023  
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
<b>Wodociągi Water supply</b>				
Sieć wodociągowa w km Distribution network in km	824,8	201,5	208,9	169,2
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs	19397	7259	4774	5995
<b>Kanalizacja Sewage system</b>				
Sieć kanalizacyjna w km <sup>a</sup> Sewage system in km <sup>a</sup>	752,2	181,4	181,5	155,1
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs	15062	7113	3067	4399

a Bez przyłączy  
a Without connections.

**Tablica 4. Sieć gazowa oraz odbiorcy w 2023 r.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
Table 4. Gas supply network and consumers in 2023  
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Sieć gazowa w km Gas supply network in km	769,2	132,2	181,6	202,8
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs	21145	4141	4951	5885
Odbiorcy gazu Gas consumers	129756	11318	16328	22494

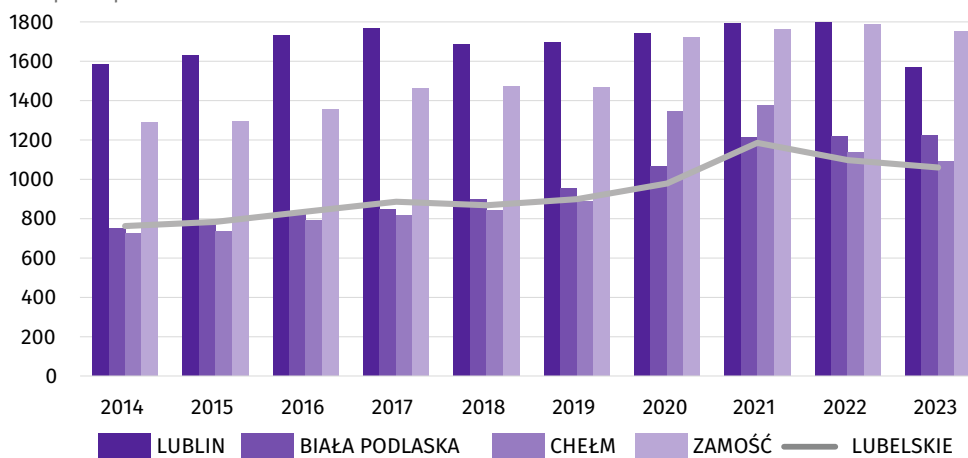
**Sieć gazowa** – system przewodów doprowadzających do odbiorców paliwa gazowe przez przedsiębiorstwa prowadzące działalność w zakresie przesyłu i dystrybucji gazu. W systemie przewodów rozróżnia się:

- sieć przesyłową i rozdzielczą (na gaz wysokometanowy i zaazotowany) – przewody uliczne przeznaczone do doprowadzenia gazu do budynków lub innych obiektów za pośrednictwem przyłączy;
- przyłącza – system przewodów łączących sieć rozdzielczą z budynkami i innymi obiektami.

**Wykres 4.**  
Chart 4.

**Zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych<sup>a</sup>**  
Consumption of gas from gas supply network in households<sup>a</sup>

kWh na 1 mieszkańca  
kWh per capita

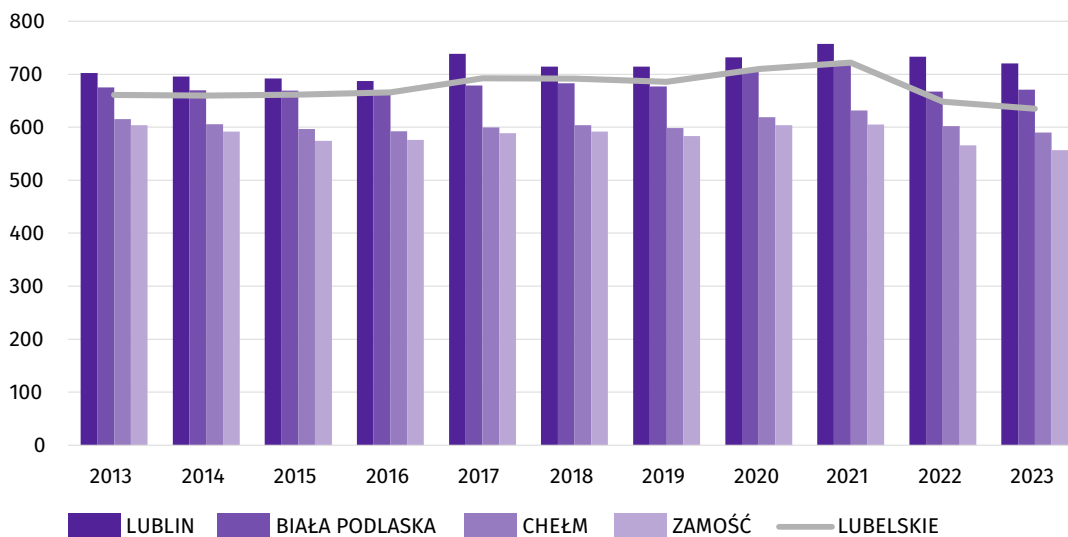


a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.  
a Consumption of gas in natural units which are the basis for settlement with consumers.

**Wykres 5.**  
Chart 5.

**Zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych**  
Consumption of electricity in households

kWh na 1 mieszkańca  
kWh per capita



## Rozdział 5

### Chapter 5

## Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

### Health care and social welfare

**Ambulatoryjna opieka zdrowotna** realizowana jest przez poradnie, przychodnie i praktyki lekarskie (tj. przychodnie, ośrodki zdrowia, poradnie, ambulatoria i izby chorych oraz zakłady badań diagnostycznych i medyczne laboratoria diagnostyczne).

Według stanu na 31 grudnia 2023 r. w miastach grodzkich województwa lubelskiego działało 561 placówek ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Było ich w stosunku do 2022 r. więcej o 5,0%. Stanowiły one 36,6% wszystkich placówek w województwie. W stolicy województwa Lublinie zlokalizowane były 372 placówki, co stanowiło 24,0% wszystkich placówek w województwie, w pozostałych miastach grodzkich odpowiednio: w Białej Podlaskiej – 3,4%, w Chełmie – 3,2% i w Zamościu – 6,1%.

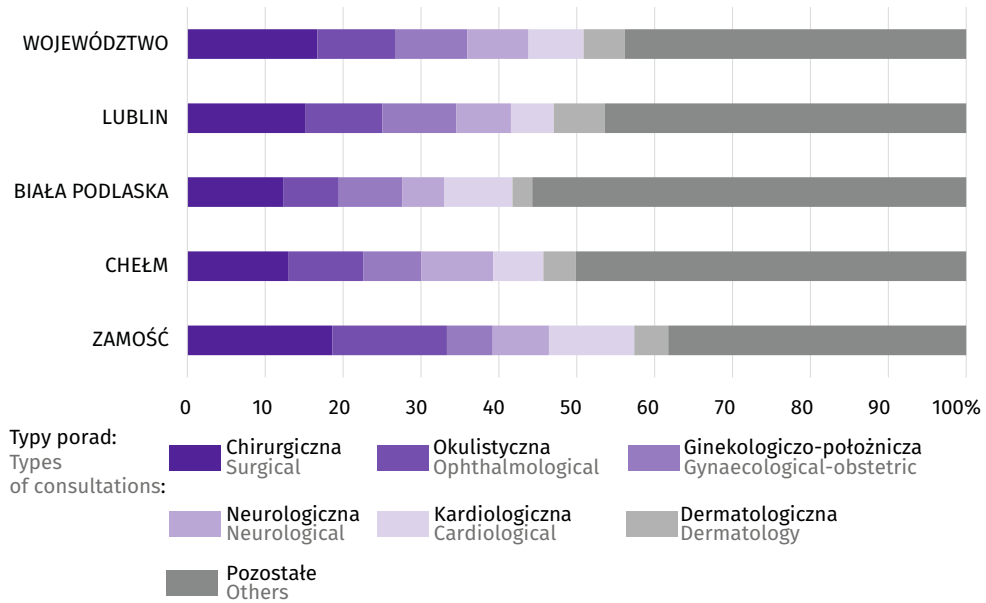
**Tablica 1. Placówki opieki zdrowotnej w 2023 r.**

Table 1. Health care facilities in 2023  
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Przychodnie Out-patient departments	350	46	43	83
Praktyki lekarskie <sup>a</sup> Medical practices <sup>a</sup>	22	7	6	11
Porady udzielone <sup>b,c</sup> w tys.: Consultations provided <sup>b,c</sup> in thousands:	5946,3	695,4	841,1	1248,9
lekarskie doctors	5184,9	638,5	723,2	1136,5
stomatologiczne stomatological	761,4	57,0	117,9	112,4

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub przychodniami. b Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów. c W ciągu roku.  
a Data concern practices that have signed contracts with the National Health Fund or out-patient departments. b Including consultations paid by patients. c During a year.

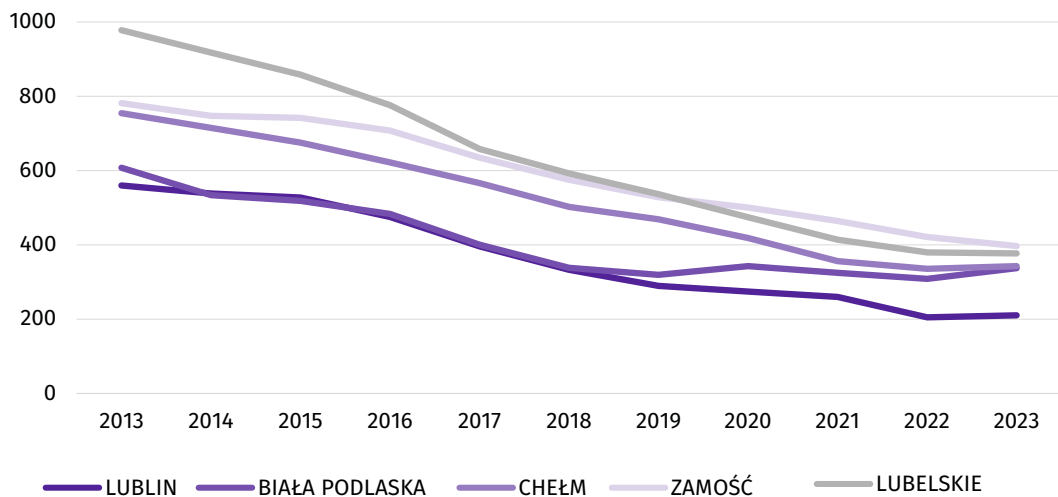
**Wykres 1. Struktura porad specjalistycznych według typów w 2023 r.**  
Chart 1. Structure of specialized consultations by types in 2023



W 2023 r. w województwie lubelskim odnotowano 6038,4 tys. porad specjalistycznych, z tego 3,5% stanowiły teleporady. W miastach grodzkich teleporady stanowiły 4,0% wszystkich porad specjalistycznych. Największy udział teleporad odnotowano w Lublinie (4,7%), następnie w Białej Podlaskiej (4,2%) i Chełmie (2,5%), najmniejszy w Zamościu (1,0%).

**Wykres 2. Beneficjenci środowiskowej pomocy społecznej**  
Chart 2. Beneficiaries of social assistance at domicile

na 10 tys. ludności  
per 10 thousand population



**Żłobek** to jednostka organizacyjna sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3, realizująca funkcje opiekuńcze, wychowawcze i edukacyjne. Opieka w żłobku jest sprawowana od ukończenia 20 tygodnia życia dziecka, żłobek zapewnia opiekę do 10 godz. dziennie. Żłobki, obok klubów dziecięcych, opiekuna dziennego i niani, zostały wprowadzone ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi do lat 3 (tekst jednolity Dz. U. z 6 marca 2018 r. poz. 603). Obecnie pieczę nad działalnością regulowaną ustawą sprawuje Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

**Klub dziecięcy** to jednostka organizacyjna sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3, realizująca funkcje opiekuńcze, wychowawcze i edukacyjne. Opieka w klubie dziecięcym jest sprawowana od ukończenia 1 roku życia dziecka, klub dziecięcy zapewnia opiekę do 5 godz. dziennie.

**Oddział żłobkowy przy przedszkolu** – jednostka działająca przy przedszkolu (lub innej instytucji) sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3 nie wpisana do rejestru żłobków i klubów dziecięcych.

### Wykres 3.

#### Dzieci w żłobkach

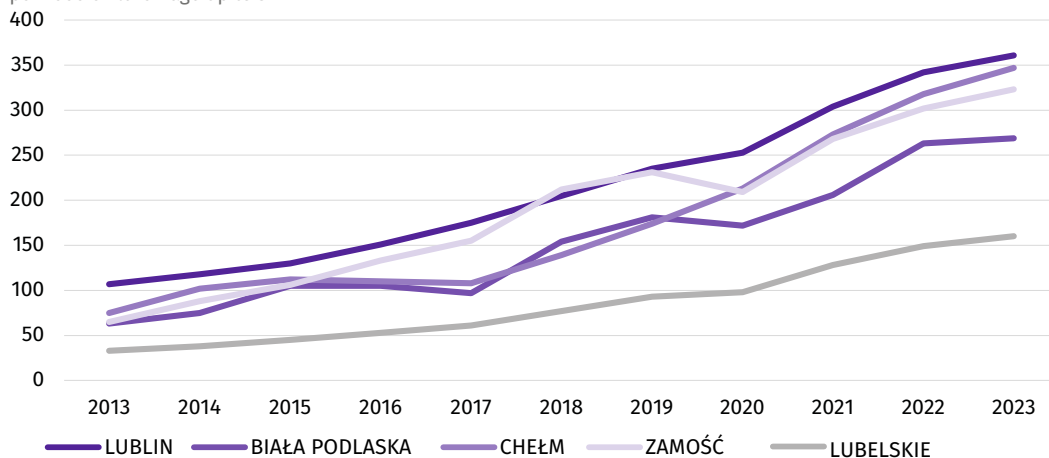
Stan w dniu 31 grudnia

#### Chart 3.

Children in nurseries

As of 31 December

na 1000 dzieci w wieku do 3 lat  
per 1000 children age up to 3



Z roku na rok przybywa miejsc w żłobkach i klubach dziecięcych i wzrasta odsetek dzieci objętych opieką w żłobkach. W 2023 r. w województwie lubelskim opieką w żłobkach objętych było 16,0% dzieci (w 2015 r. - 4,5%), w miastach grodzkich odsetek dzieci objętych opieką w żłobkach był w przybliżeniu dwukrotnie wyższy niż średnia wojewódzka, odpowiednio: Lublin - 36,1% dzieci (w 2015 r. - 13,0% dzieci), Białą Podlaska - 26,9% (w 2015 r. - 10,5% dzieci), Chełm - 34,7% (2015 r. - 11,2% dzieci), Zamość - 32,3% (2015 r. - 10,6% dzieci). W porównaniu z 2015 r. liczba miejsc przypadających na 1000 dzieci do lat 3 zarówno w województwie jak i w miastach grodzkich wzrosła ponad dwukrotnie.

## Rozdział 6

### Chapter 6

## Kultura. Turystyka. Sport

### Culture. Tourism. Sport

**Tablica 1. Instytucje kultury w 2023 r.**

Stan w dniu 31 grudnia

Table 1. Culture institutions in 2023

As of 31 December

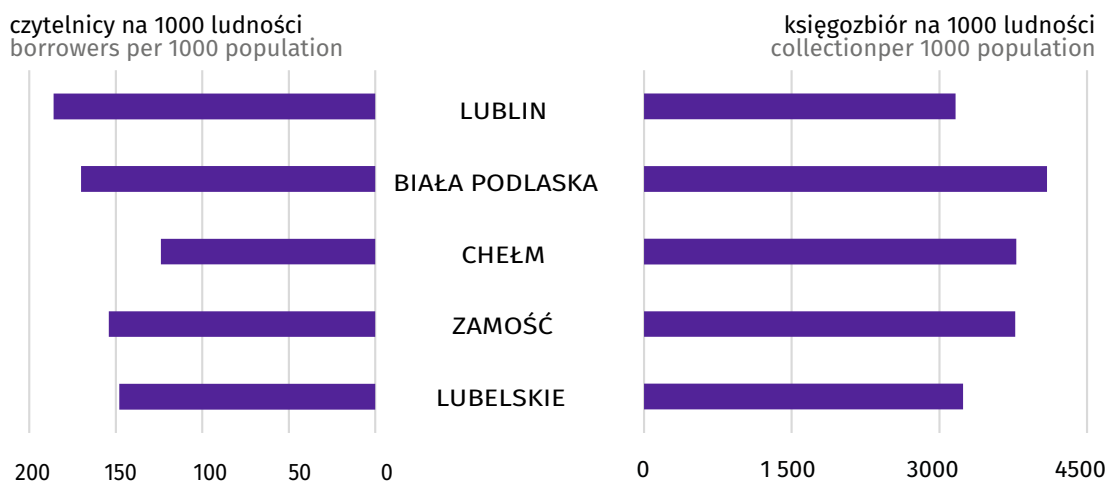
Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Biblioteki publiczne i punkty biblioteczne Public libraries and library service points	42	5	5	8
Ludność na 1 placówkę biblioteczną Population per 1 library establishment	7 847	10 891	11 443	7 279
Muzea i oddziały muzealne Museums with branches	10	2	1	2
Kina Cinemas	8	2	2	1
Centra, domy i ośrodki kultury Centres of culture, cultural establishments and cultural centres	13	1	1	2
Kluby i świetlice Clubs and community centres	2	0	0	2

**Wykres 1.**

Chart 1.

**Czytelnicy i księgozbiór bibliotek publicznych w 2023 r.**

Borrowers and collection in public libraries in 2023

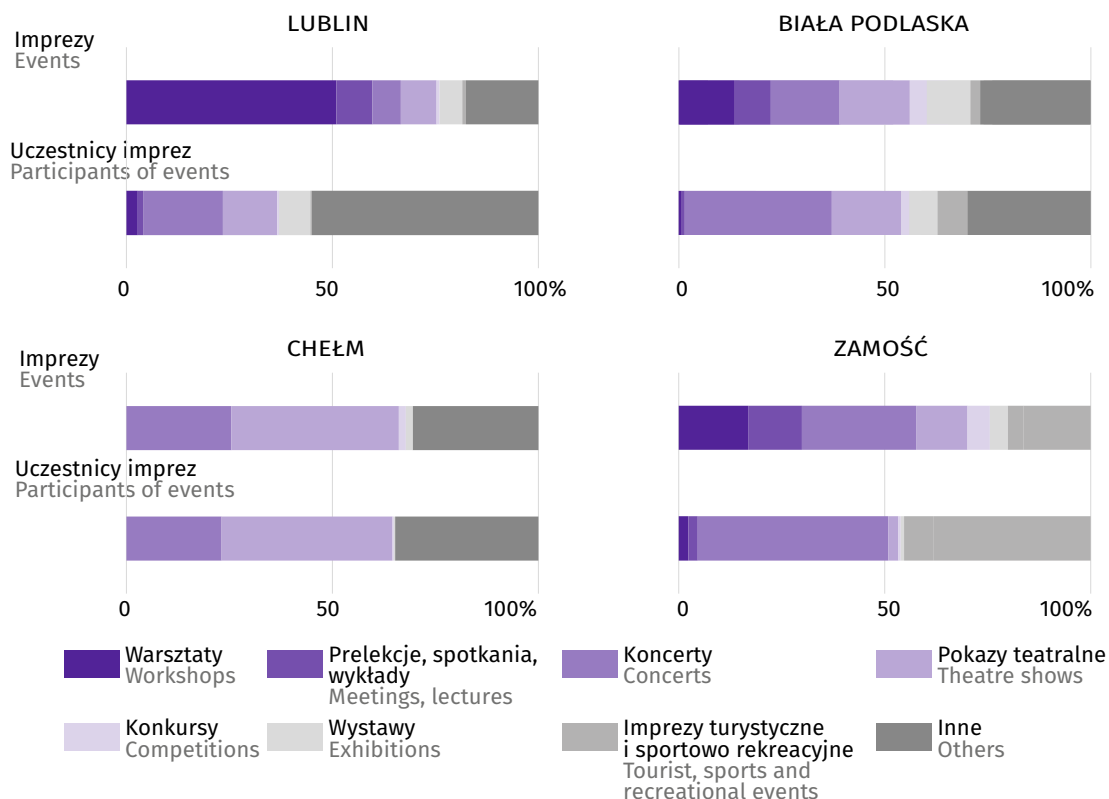


W 2023 r. na terenie województwa lubelskiego funkcjonowało 555 bibliotek publicznych, z tego 10,5% stanowiły biblioteki z siedzibą w miastach grodzkich. Największym księgozbiorem na 1000



mieszkańców dysponowała Biała Podlaska – 4,1 tys. wol., było to znacznie powyżej średniej w województwie (3,2 tys. wol.), następnie Chełm i Zamość - po 3,8 tys. wol., oraz Lublin - stolica województwa – 3,2 tys. wol.

**Wykres 2.** Imprezy organizowane przez placówki kultury w 2023 r.  
Chart 2. Events organized by culture institutions in 2023



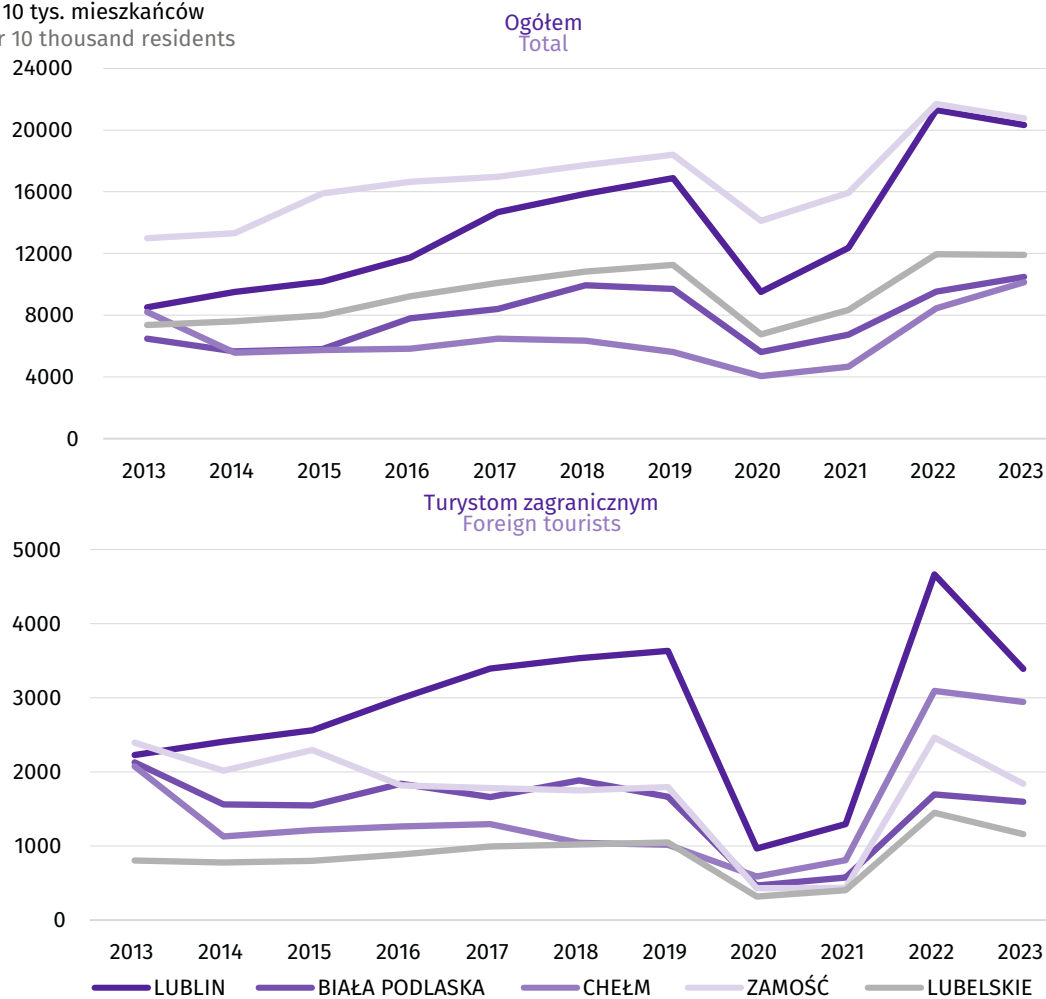
**Tablica 2.** Baza noclegowa turystyki<sup>a</sup> w 2023 r.  
Table 2. Tourist accommodation establishments<sup>a</sup> in 2023

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Obiekty <sup>b</sup> Facilities <sup>b</sup>	54	11	8	21
Miejsca noclegowe <sup>b</sup> Number of beds <sup>b</sup>	4590	483	536	1590
w tym całoroczne of which open all year	4267	483	536	923
Korzystający z noclegów Tourists accommodated	409539	37112	36322	70342
w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	61105	6852	13237	7095

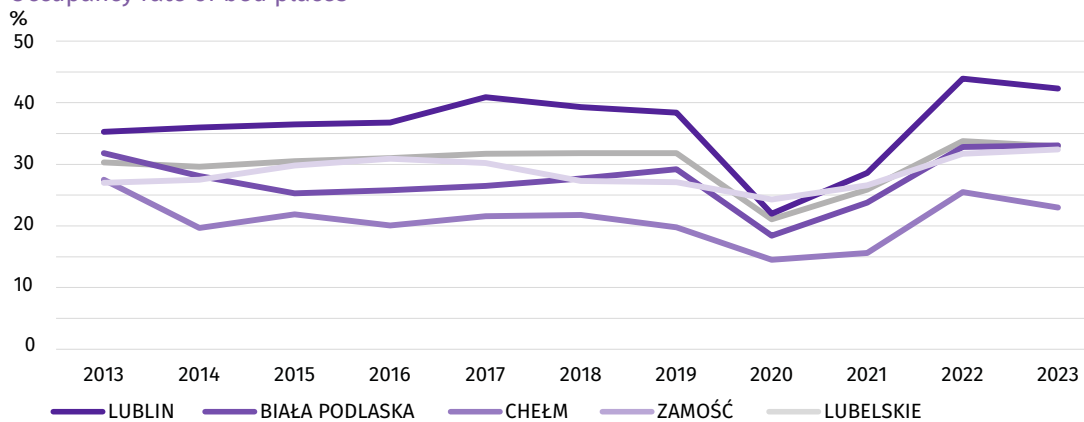
a Posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. b Stan w dniu 31 lipca.  
a In establishments having 10 and more bed places. b As of 31 July

**Wykres 3.** Udzielone noclegi w turystycznych obiektach noclegowych  
Chart 3. Nights spent in tourist accommodation establishments

na 10 tys. mieszkańców  
per 10 thousand residents



**Wykres 4.** Stopień wykorzystania miejsc noclegowych  
Chart 4. Occupancy rate of bed places



**Tablica 3. Wybrane obiekty sportowe w 2022 r.**

Table 3. Selected sports facilities in 2022  
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Hale sportowe Sports halls	8	8	1	1
Stadiony i boiska Stadiums and sports fields	50	7	2	3
Korty tenisowe Tennis courts	18	1	-	2
Pływalnie Swimming pools	4	-	-	1

**Tablica 4. Kluby sportowe<sup>a</sup> w 2022 r.**

Table 4. Sports clubs<sup>a</sup> in 2022  
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Kluby Clubs	109	31	18	31
Członkowie Members	12488	2691	1484	3552
Ćwiczący Persons practising sports	11970	2572	1402	3268
kobiety females	3222	913	373	906
w wieku do 18 lat aged up to 18	7468	1977	1204	2179
Sekcje sportowe Sports sections	208	61	24	61
Trenerzy Coaches	315	84	34	75
Instruktorzy sportowi Sports instructors	234	54	30	96

a łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.

Uwaga. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego, co 2 lata.

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.

Note. Data on the basis of a periodic survey conducted every two years.

## Rozdział 7

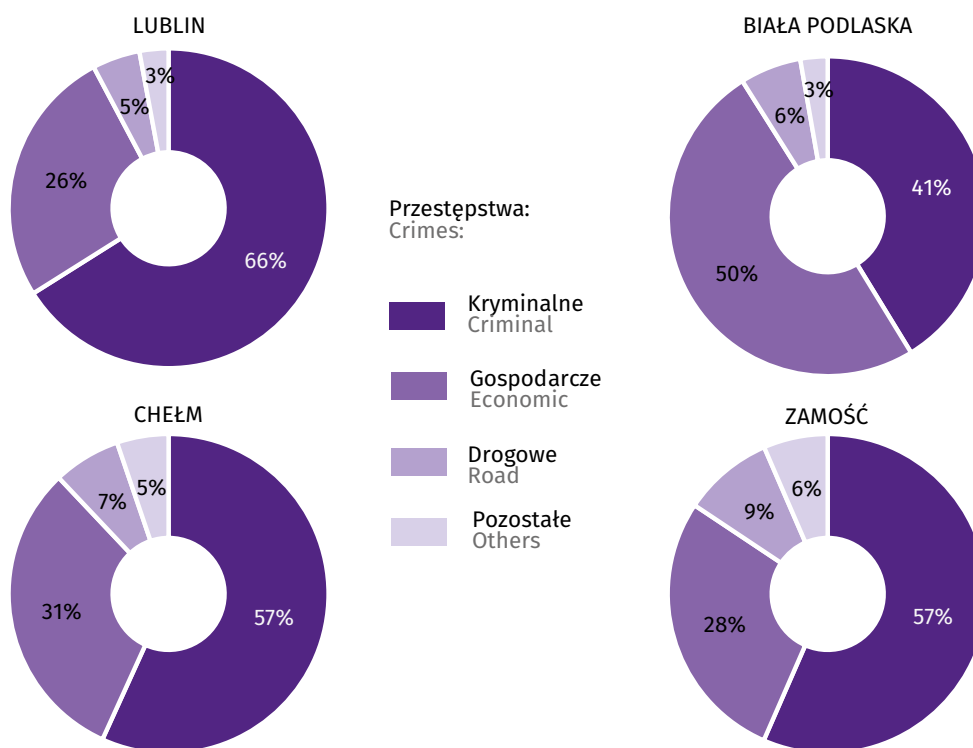
### Chapter 7

## Bezpieczeństwo publiczne

### Public safety

**Wykres 1. Przepęstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów w 2023 r.**

Chart 1. Crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings by types in 2023



**Tablica 1. Wskaźniki wykrywalności sprawców przępstw stwierdzonych przez Policję w 2023 r.**

Table 1. Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes ascertained by the Police in 2023

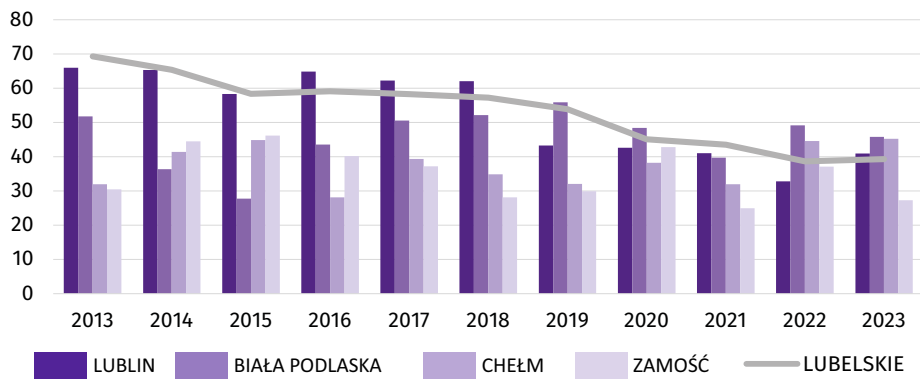
Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	LUBELSKIE
<b>Ogółem przępstwa</b> Total crimes	<b>65,2</b>	<b>84,6</b>	<b>80,6</b>	<b>79,4</b>	<b>79,7</b>
w tym of which	64,2	82,0	85,9	79,6	77,0
kryminalne criminal	60,4	84,2	65,1	68,0	75,6
gospodarcze economic	99,4	99,0	97,6	100,0	99,2
drogowe traffic	98,9	98,9	100,0	100,0	99,2

**Tablica 2.** Wypadki drogowe oraz ich skutki w 2023 r.  
Table 2. Road accidents and their results in 2023

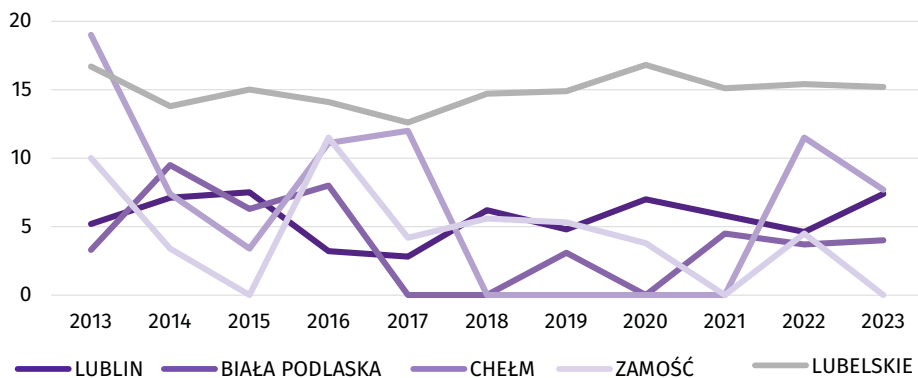
Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Wypadki Accidents	135	25	26	16
Ofiary śmiertelne Fatalities	10	1	2	-
Ranni Injured	142	24	26	16

**Wykres 2.** Bezpieczeństwo na drogach  
Chart 2. Road safety

Wypadki drogowe na 100 tys. ludności  
Road accidents  
per 100 thousand population



Ofiary śmiertelne na 100 wypadków  
Fatalities per 100 accidents



## Rozdział 8 Chapter 8

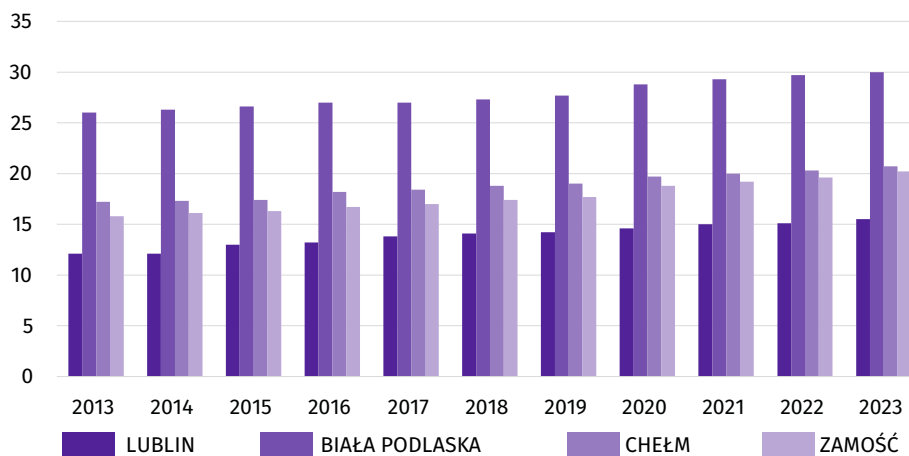
### Transport Transport

**Tablica 1. Drogi gminne i powiatowe w 2023 r.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
Table 1. Communal and district roads in 2023  
As of 31 December

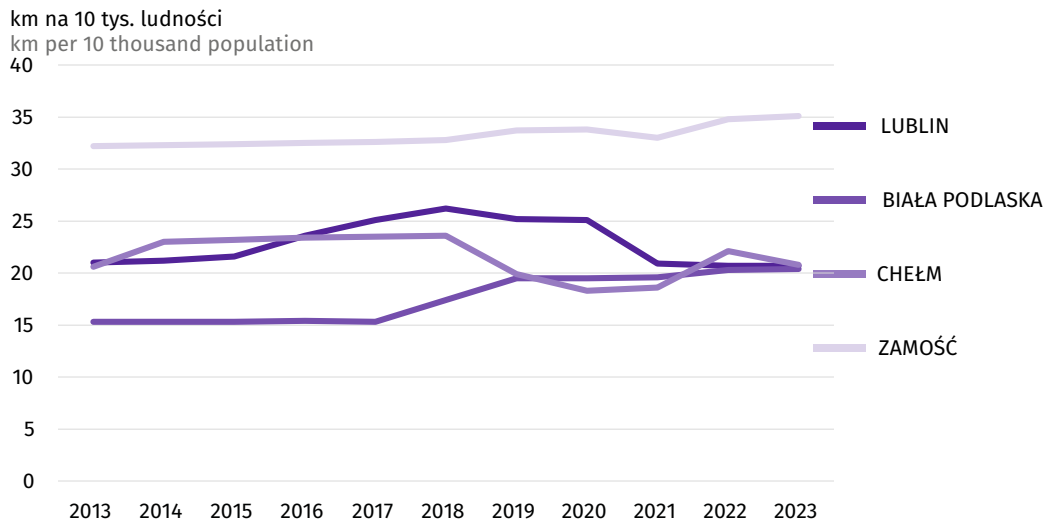
Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Drogi gminne w km Communal roads in km				
o nawierzchni twardej hard surface	361	114,4	66,4	65,5
o nawierzchni gruntowej unsurfaced	45,5	43,4	21,8	10,5
Drogi powiatowe w km Districts roads in km				
o nawierzchni twardej hard surface	147,8	48,7	51,9	52,1
o nawierzchni gruntowej unsurfaced	0,1	5,3	2,2	0,2

**Wykres 1. Drogi gminne i powiatowe o twardej nawierzchni**  
Stan w dniu 31 grudnia  
Chart 1. Hard surface communal and district roads  
As of 31 December

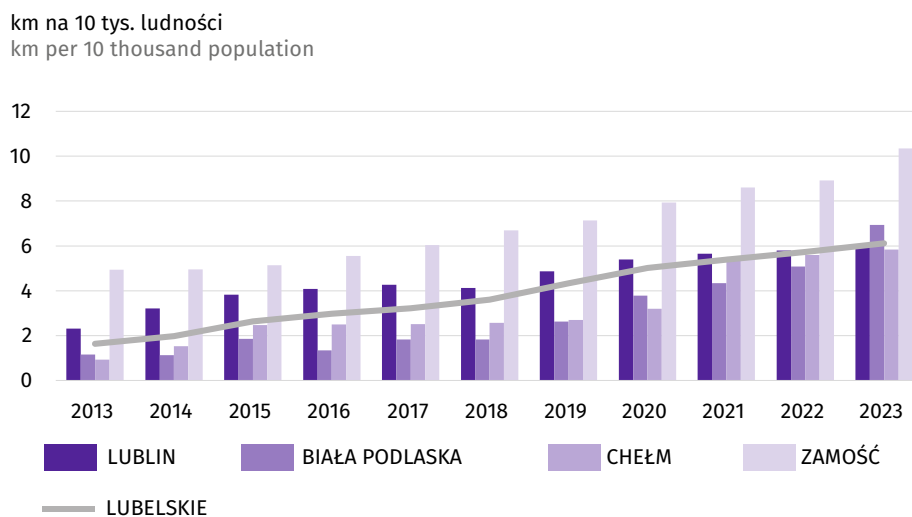
km na 10 tys. ludności  
km per 10 thousand population



**Wykres 2. Linie komunikacji miejskiej**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 Public transport lines  
 As of 31 December



**Wykres 3. Ścieżki rowerowe**  
 Stan w dniu 31 grudnia  
 Bicycle paths  
 As of 31 December



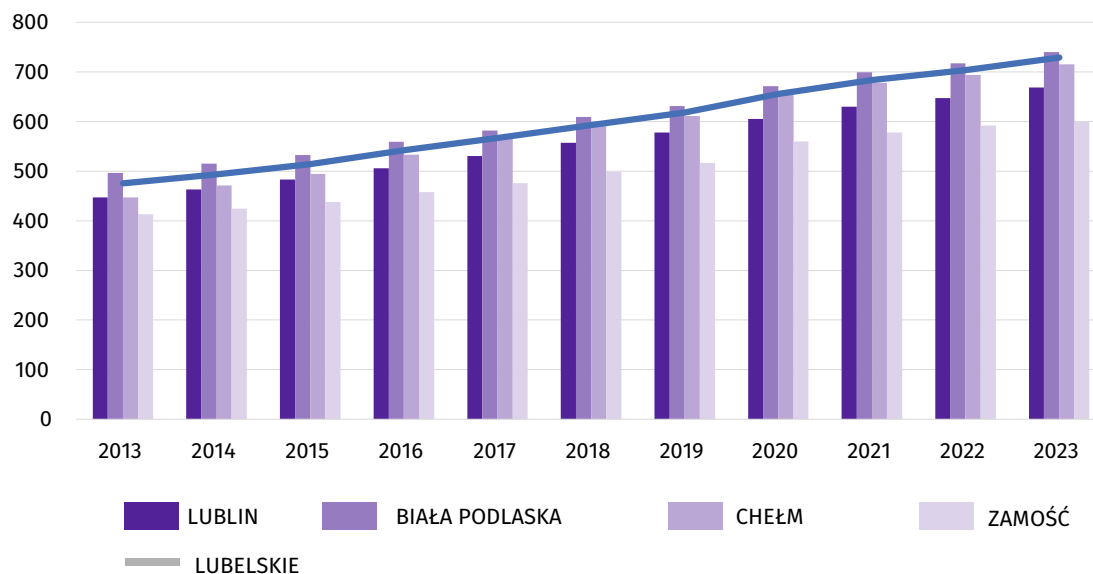
**Tablica 2. Pojazdy samochodowe i ciągniki (bez motorowerów)**  
Stan w dniu 31 grudnia

Table 2. Road vehicles and tractors (without mopeds)  
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2022	2023
LUBLIN	175896	210181	269900	277301
BIAŁA PODLASKA	31638	38682	51447	53 068
CHEŁM	34713	40313	50478	51 500
ZAMOŚĆ	32265	36799	44761	44987

**Wykres 4. Samochody osobowe**  
Stan w dniu 31 grudnia  
Chart 4. Passenger cars  
As of 31 December

na 1000 ludności  
per 1000 population



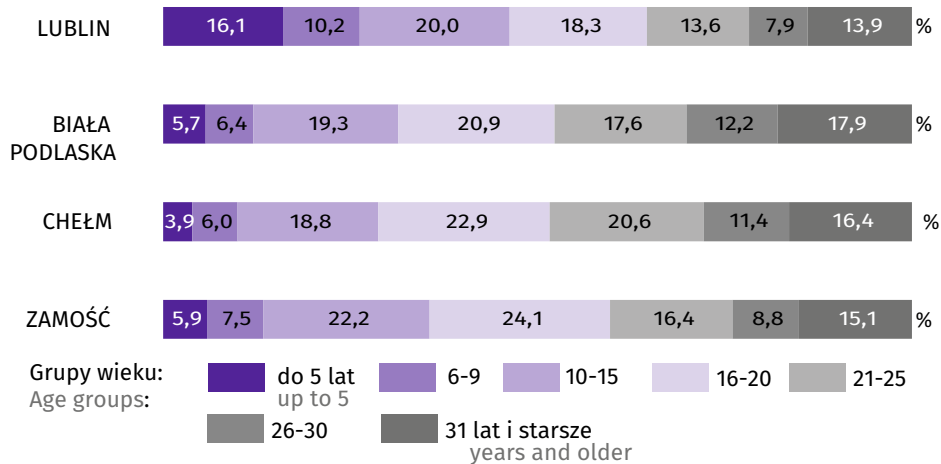


**Wykres 5. Struktura samochodów osobowych według grup wieku w 2023 r.**

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 5. Structure of passenger cars by age groups in 2023

As of 31 December

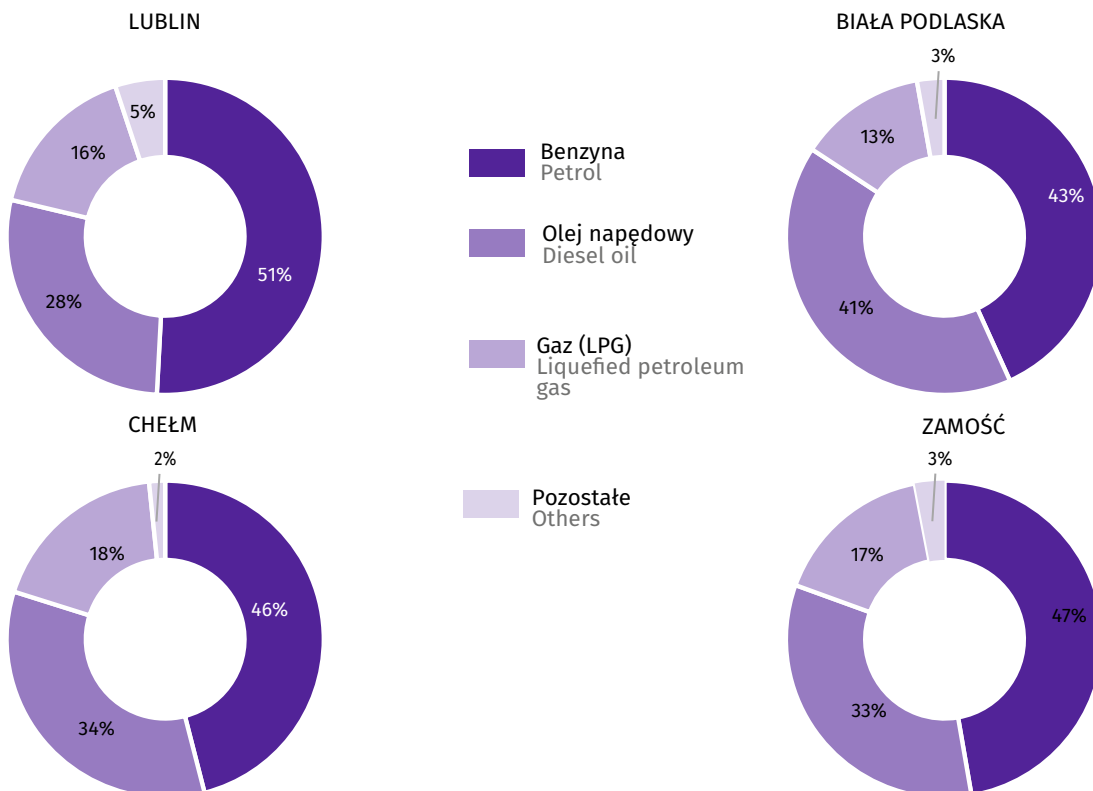


**Wykres 6. Struktura samochodów osobowych według stosowanego paliwa w 2023 r.**

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 6. Structure of passenger cars by type of used fuel in 2023

As of 31 December



## Rozdział 9 Chapter 9

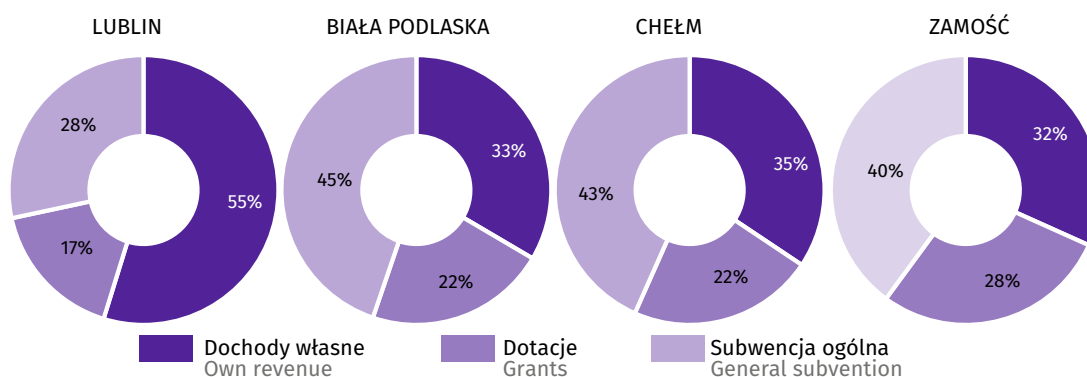
### Finanse publiczne Public finance

**Tablica 1.** **Dochody budżetów miast na prawach powiatu**  
Table 1. Revenue of budgets of cities with powiat status

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2022	2023	
	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN				udział dochodów własnych w % ogó- łem dochodów Share of own reve- nue in % of total revenue
LUBLIN	3549,45	4979,76	8026,09	8045,34	54,9
BIAŁA PODLASKA	3626,84	4138,09	7883,37	8150,43	36,2
CHEŁM	3311,21	4060,40	7803,53	8380,89	37,8
ZAMOŚĆ	4159,67	4930,68	9711,29	10401,66	34,5

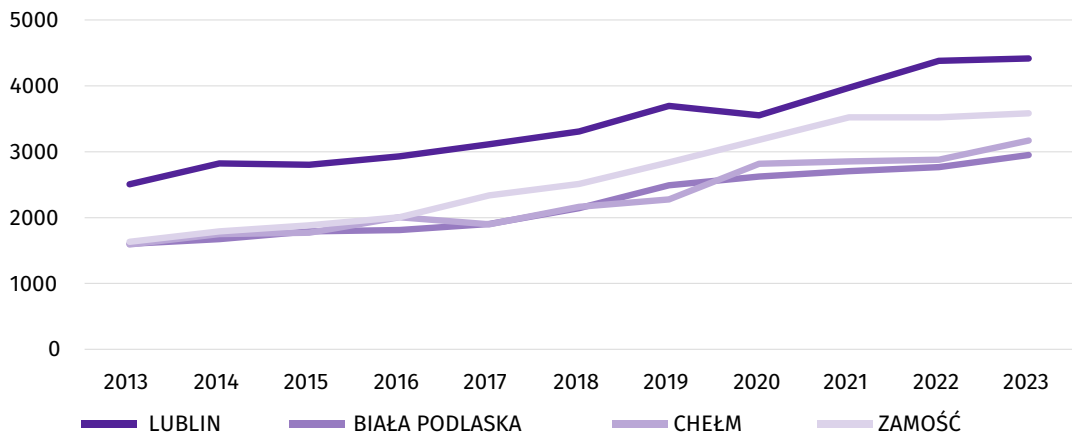
Źródłami dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego są m.in: wpływy z podatków, opłat, dochody z majątku jst, spadki, zapisy i darowizny na rzecz j.s.t., dochody z kar pieniężnych i grzywnien określonych w odrębnych przepisach, odsetki od pożyczek udzielanych przez jednostki samorządu terytorialnego o ile odrębne przepisy nie stanowią inaczej, odsetki od nieterminowo przekazywanych należności stanowiących dochody j.s.t., odsetki od środków finansowych gromadzonych na rachunkach bankowych, o ile odrębne przepisy nie stanowią inaczej i inne. W rozumieniu ustawy dochodami własnymi jednostek samorządu terytorialnego są również udziały we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) oraz z podatku dochodowego od osób prawnych (CIT).

**Wykres 1.** **Struktura dochodów budżetów miast na prawach powiatu według rodzajów w 2023 r.**  
Chart 1. Structure of revenue of budgets of cities with powiat status by types in 2023



**Wykres 2.**  
Chart 2.

**Dochody własne miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca**  
Own revenue of cities with powiat status per capita



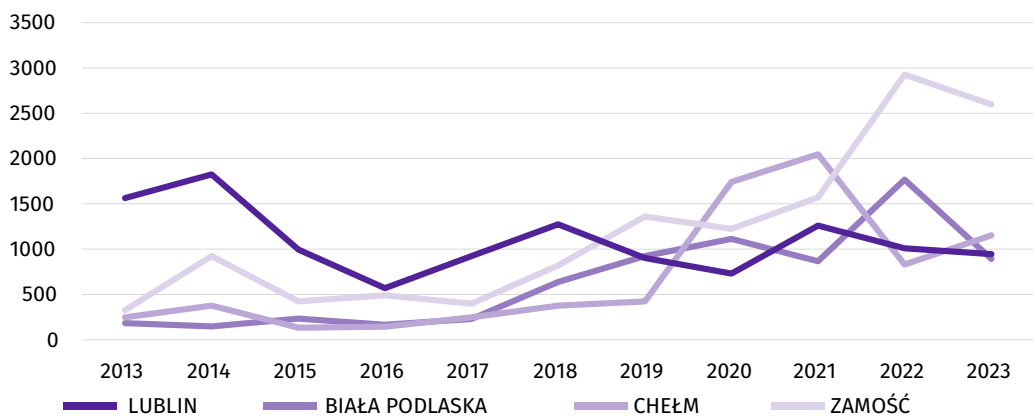
**Tablica 2.**  
Table 2.

**Wydatki miast na prawach powiatu**  
Expenditure of cities with powiat status

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2022	2023	
	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN				udział wydatków inwestycyjnych w % ogółem wydatków share of investment expenditure in % of total expenditure
LUBLIN	3958,33	5290,61	8598,01	8894,87	10,6
BIAŁA PODLASKA	3709,33	3965,14	8663,14	8079,35	11,0
CHEŁM	3634,83	4111,53	7956,73	8644,09	13,3
ZAMOŚĆ	4347,42	4856,66	10825,07	11032,51	23,5

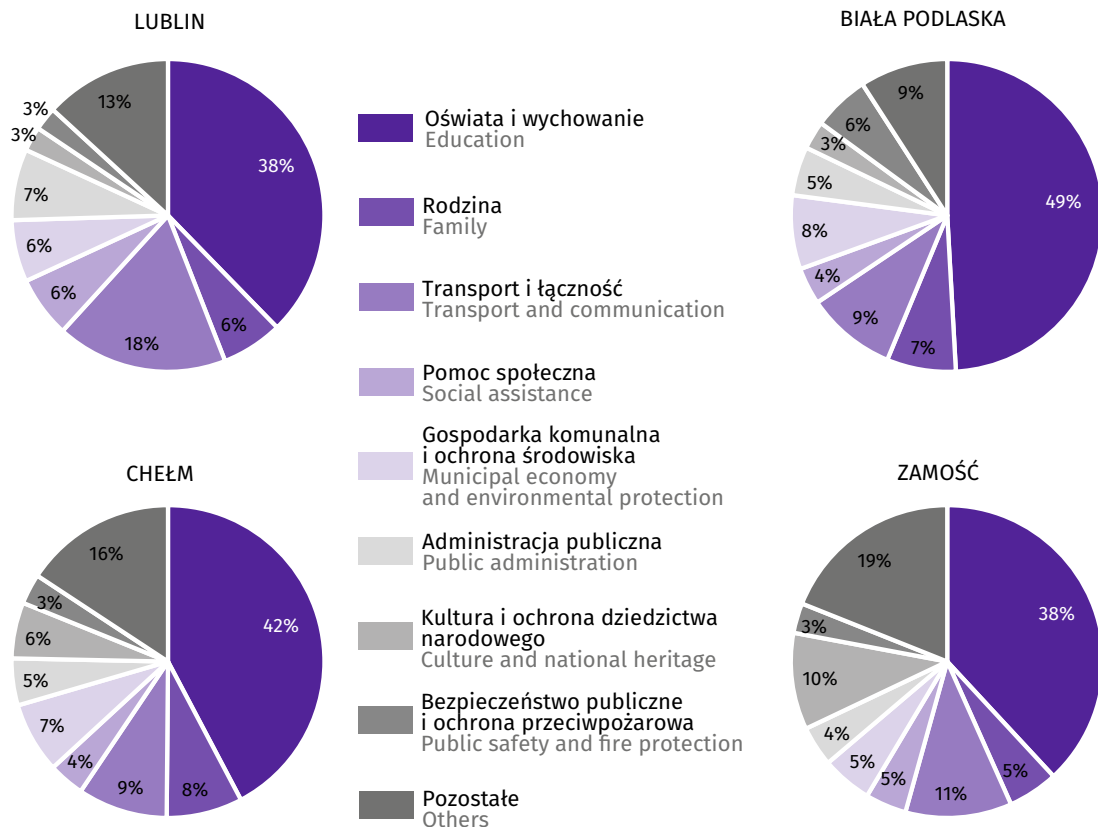
**Wykres 3.**  
Chart 3.

**Wydatki inwestycyjne na 1 mieszkańca**  
Investment expenditure per capita



**Wykres 4.**  
Chart 4

**Wydatki budżetowe według działów w 2023 r.**  
Budget expenditure by divisions in 2023



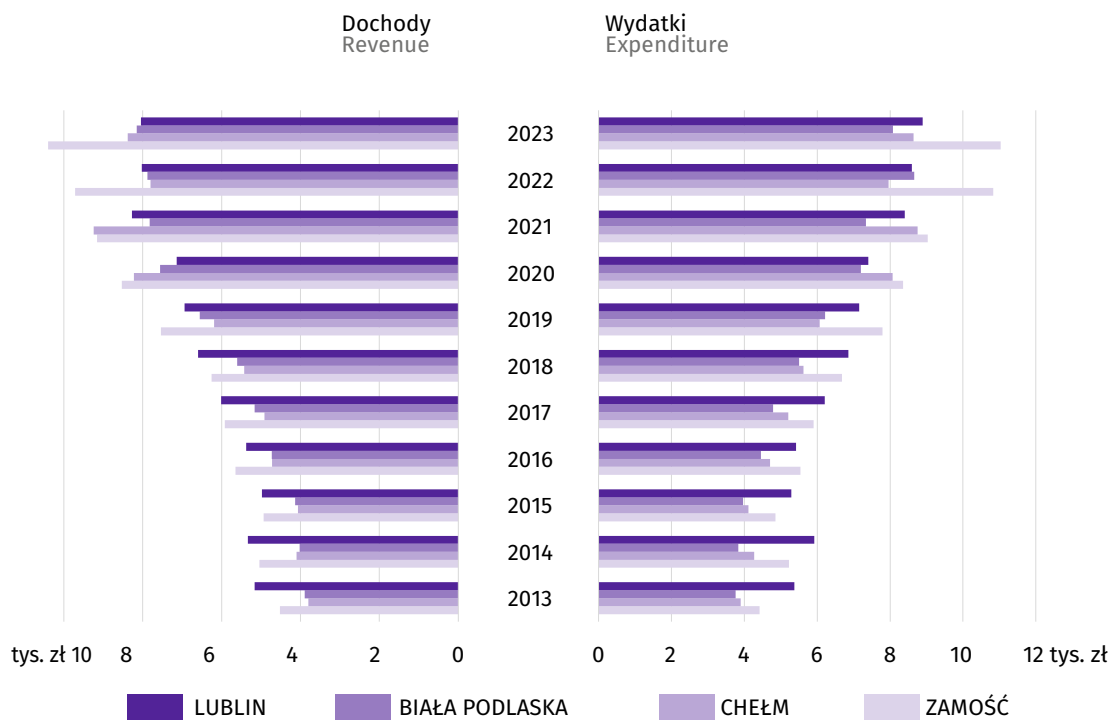
**Tablica 3.**  
Table 3.

**Wynik budżetów jednostek samorządu terytorialnego**  
Result of budgets of local government units

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2022	2023
	w mln zł in million PLN			
LUBLIN	-139,0	-106,1	-189,9	-280,7
BIAŁA PODLASKA	-4,6	9,9	-42,8	3,9
CHEŁM	-24,5	-3,3	-8,9	-15,2
ZAMOŚĆ	-13,2	4,8	-66,0	-37,0

**Wykres 5.**  
Chart 5.

**Dochody i wydatki budżetów miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca**  
Revenue and expenditure of budgets of cities with powiat status per capita



**Tablica 4.** **Zadłużenie miast na prawach powiatu w 2023 r.**  
Stan w dniu 31 grudnia  
Table 4. **Debt of cities with powiat status in 2023**  
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln zł Total in million PLN	Na 1 miesz- kańca w zł Per capita in PLN	W % docho- dów ogółem In % of total revenue	2022=100
LUBLIN	2122,3	6439,70	79,8	109,6
BIAŁA PODLASKA	61,5	1129,32	13,8	124,2
CHEŁM	144,2	2520,23	29,9	95,8
ZAMOŚĆ	254,0	4361,94	41,6	127,2

## Rozdział 10

### Chapter 10

## Podmioty gospodarki narodowej

### Entities of the national economy

**Podmiot gospodarki narodowej** to osoba prawna, jednostka organizacyjna niemająca osobowości prawnej oraz osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą.

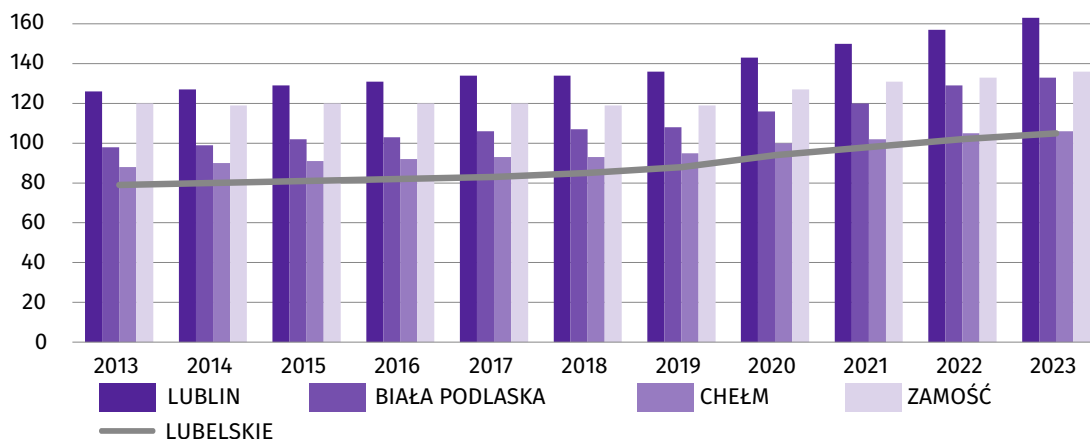
W systemie REGON pojęcie podmiotu gospodarki narodowej jest tożsame z pojęciem jednostki prawnej. Posiadanie osobowości prawnej nie jest kryterium określenia podmiotu jako jednostki prawnej. Dane nie obejmują osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

**Tablica 1. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON**  
Table 1. Entities of national economy in the REGON register

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2022	2023	2023 W odsetkach (lubelskie=100) In percent (lubelskie=100)
LUBLIN	41622	43922	51967	53574	26,0
BIAŁA PODLASKA	5424	5830	7062	7222	3,5
CHEŁM	5733	5843	6067	6071	2,9
ZAMOŚĆ	7872	7800	7844	7938	3,9

**Wykres 1. Podmioty gospodarki narodowej**  
Stan w dniu 31 grudnia  
Chart 1. Entities of the national economy  
As of 31 December

na 1000 mieszkańców  
per 1000 population



**Wykres 2. Podmioty gospodarki narodowej według sekcji PKD w 2023 r.**

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 2.

Entities of the national economy by PKD sections in 2023

As of 31 December

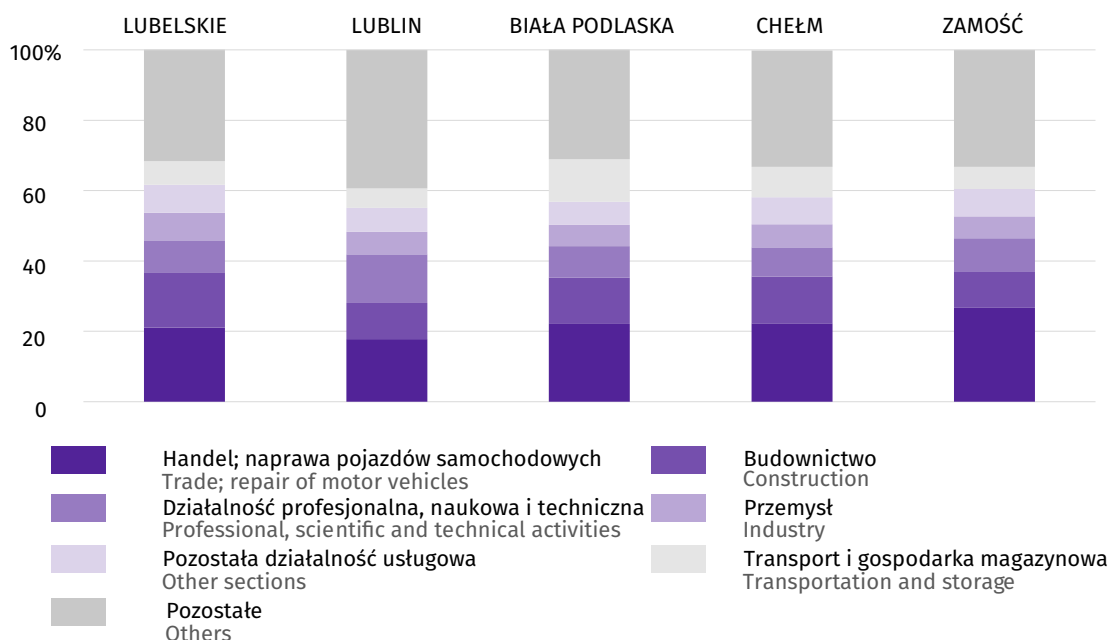
**Tablica 2. Spółki handlowe według form prawnych w 2023 r.**

Table 2.

Commercial companies by legal forms in 2023

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Ogółem Total	9794	1113	619	521
Kapitałowe Companies	8838	986	547	440
akcyjne joint-stock	183	5	4	5
z ograniczoną odpowiedzialnością with limited liability	8655	981	543	435
Osobowe Partnerships	956	127	72	81
partnerskie professional partnerships	86	7	3	2
komandytowe limited	332	39	25	12
komandytowo-akcyjne limited joint-stock partnerships	49	4	0	4
jawne unlimited	489	77	44	63